大清光緒十六年

# 申報

第六千二百九十九號

九月十九日

上海另售每張取錢十文　外埠則照遠近酌加寄費　西曆一千八百九十年十一月初一日禮拜六　今日另出附張不取分文

外埠售報處
北京前門外廊房頭條胡同申昌○天津紫竹林沈竹君○保定全泰盛○營口義順西營東老福興局○烟臺韓儒森醫院隔壁劉心平○南京城南東牌樓申昌○武昌糧道街德興○漢口江海關道署前申昌○九江乾昌太古晉○廬州府全泰盛○安慶江友發森昌○揚州灣子街劉承恩報房多子街申昌○江西乾昌全泰盛銓昌祥森昌福興潤○吉安府全泰盛○蘇州閶門內阜橋東繪林堂顏料店內炳華室○杭州保佑坊大街申昌○福州南臺復利洋行○嘉興北門大街孩兒橋申昌○廈門[illegible]繪博蘭書院○汕頭全泰盛○寧波江北岸李姓記和泰○○溫州五馬街中正和○廣東省西門十八鋪中約申昌○香港文武廟直街文裕堂書坊○陝西務本新報館○四川重慶湖南長沙清江胡萬昌○山東濟南府布政使街老福興○廣西湖南森昌○其餘外埠信局及京報房代售

告白刊例　第一日每字取洋五釐第二日至第七日每日按字取洋三釐第八日起按日每字取洋二釐半結算字數先以五十字之處為率多則以十字遞加

凡有新聞及詩古文詞論說等交本館應刊轅門抄前者例不取分文惟原稿無論刊與不刊概不檢還此啓

## 賑物求售

本館開辦賑捐以來蒙海內諸同仁捐助各種貴重物品變價彙解災區茲又承助下文刻圖章一方歷代服制考原三十部每部二元[illegible]兩隻花翎藍翎各一支[illegible]有五十部每部六角石印小楷石齋畫譜廿部瘦秀草六十本每本洋八分條刻瑯環三才總圖一部感應篇[illegible]本每本一角豹皮一張白象牙笏一方琺瑯邊墨晶眼鏡一付翠玉三聯扣帶一付眞礦砂二粒宮式白玉鐲一付白玉壓兩髻鍍金動時辰表六隻翡翠帽正二對法帖兩冊前朝近時名人字畫中堂對聯扇面另物繁多不及細載現當順直山左水災洋數千里飢民嗷嗷不保朝暮待哺嗷嗷諸君子有情殷匡救者速臨本館選購庶幾集腋成裘實惠早沾乎

申報館協振所啓

## 弭災要言

傳有之曰人火曰火天火曰災火與災固有所分也自不小心或經人縱放則謂之人火若今秋久無雨澤自七月下旬起屈指晴燥者將兩月風乾物枯動易蔓延以故近日以來祝融屢肆威虐是殆亦可謂之天災矣官府每當冬令則必令人鳴鑼夜行比戶知照使人小心火燭是即遒人以木鐸徇路之遺意蓋欲以人力救天心也顧竊謂天火曰災者必如雷震霹靂之類初非關乎人事乃謂之火由於天乃可謂之災若天時風燥究不至於木中生火凡遭災者仍是人家自不小心以致星星之火居然燎原此其咎固在人而不在天特以天時風燥則偶一失慎易於延燒耳上海為五方雜處之地人多良莠不齊往往有放火匪竊凡屋中無端忽報火警此為匪徒所放無疑官府亦曾嚴查密訪欲得眞正火匪嚴加懲辦以為懲一儆百之計無如鬼蜮伎倆末由一破其奸而居人之受累者則已無窮夫彼縱火諸匪吾正不知其意何居說者謂此輩不過懷一乘勢搶物之志然試思火場之上巡捕包探四面巡邏雖眞正救火之人尚且不能輕易出入若輩捐一箱挈一包往往為探捕所獲以至身罹刑法仔細思之當亦所得不償所失況一經火起彼匪徒所搶者不過一箱一包而挾及者不知幾許故吾嘗謂損人而不利己此輩是也然此輩之所以敢於大膽者大半由於防範之不密空屋之中被放火者已不止數次則彼有產之家必宜格外留神倘有空閉房屋赶即令看房之人加意查察每至傍晚各處周巡一次勿授匪人以縱火之隙勿以為屋經保險可以責令賠償而遂不以為意試思即使果全數賠償而數月之房金必當少收於人則甚有害於己又何利焉即彼保險之家亦宜與產主約凡有空閉之屋必令加意巡察勿任大意或由保險行派人周視此亦防火之一法也上海救火之法為各處冠而尤妙者則為自來水凡有龍頭之處套皮帶於其上自然噴湧而上欲東東指欲西西指隨心如意勢大而力厚故其救火也最為得力可以駕乎各水龍之上惜乎龍頭多在街上必俟警鐘告報而後按段派人持鎖匙開水管之機俾得接皮帶以資灌救頗有惜其來之已遲者今欲為未雨綢繆之計當將自來水管遍布於各里內其匙鑰亦置諸里內或由房客自備皮帶以便偶有失事可以立刻放水澆救庶幾不待水龍之出而火已撲滅雖曰少有所費然其費究不多而其獲益甚大此又防火之一法也夏天各家高搭涼棚以遮驕陽其棚多係租賃蓋上海專有做此等生意者取其便爭相租賃彼以五月間來搭而一至秋間令其拆去彼則遲遲吾行蓋此等搭棚之人用夥無多不敷分遣且拆下之蘆席本屬無用故任意延宕竟有遲至冬間尚未拆去者此等涼棚露置一夏其燥無比一經着火無不立燃故人家火災常有接二連三延燒不絕者其承接過脈之處大半涼棚居多余家夏間亦搭涼棚七月間即令拆去而鄰家尚有未拆者不禁顧之而心惕是當由官出示令其一律拆去並飭巡捕包探等隨地留心如有未拆者懲創一二家自然奉令惟謹是亦防火之一法也上海用火油者十中居其八九而火油之性其烈無比人家或遇火油燈傾翻倉猝中多有取水澆之不但不能滅火反令火油隨水所至到處延燒其禍甚大惟有預置稻柴灰於室內或遇此等事急取灰灑於油上無不立熄勝於撒鹽此亦防火之一法也以上諸法本館亦既屢言不一言或且視為老生之常談而不足措意吾則以為時時提撕常常警覺或者千百語中有一二語見採其所裨當非淺鮮竊願南面者亦不憚苦口諄諄誥諭庶幾萬一之聽則雖當秋燥冬乾亦必不至成災而人定者乃足以勝天也夫

### 下旂誌哀

○十六日曾襲侯靈柩行過鎮江英美兩國領事均下半旂以誌哀悼亦可見侯之恩德有以入人者深矣

### 廣東火警

○十二日下午二點半鐘廣東地方大火查失事之由係飯館內偶不戒慎致遭祝融肆虐其時風力甚緊延及海關驗貨之處直至晚間十一點鐘貨物帳簿盡行焚燬其燒去附近房屋一百餘間云

### 京邸瓊聞

○西苑內前奉 懿旨添設織染局招匠開織即可就近傳辦活計免延時日 慈闈亦得親覽花樣可隨意指示近已由外招集匠人三十餘名購置機張鍋爐織染應需全分器具暫於中海西他坦設局該匠朝入暮出業已開工織染云

○太僕寺員外郎恩祿所遺通州中倉監督之缺經倉場侍郎遴得為豐倉監督倉舉府主簿文明調補通州中倉監督刻已行知吏部戶部查照矣

○盛京宗室覺羅兩學設有漢教習一項例由本處民籍舉貢生監考取俾得督課在學子弟漢文三年期滿分別功課議叙給獎現在該處兩學前取候補漢教習業經補竣已由盛京禮部覽諭本處舉貢生監報名備考以便局試取中刻由盛京將軍開列將軍五部侍郎銜名奏請 欽派二員考取宗室覺羅漢教習一摺於本年九月初四日遞到由捷報處呈遞本日奉 硃筆圈出盛京戶部侍郎宗室綿宜盛京兵部侍郎鳳秀欽此俟 批摺到奉日即舉行局試錄取之卷咨送禮部查照辦理

○吏部為示傳事所有漢膳生翟紹恕雜道源尙其源應德明等匯員本部於九月初八日奏請 欽派閱卷大臣在 上諭館考試相應示傳該員等於是日黎明備帶筆墨齎赴 上諭館伺候帶名考試

○親郡王貝勒貝子公門上所出頭二三等護衛四五品典儀各缺例於寅申巳亥之年彙總歸入年彙由兵部帶領引 見本年應輪引 見之期自應行查缺數以憑核辦刻由兵部行文八旗轉行各王公門上即將本屆有無應行引 見官缺曾行報部並將擬定正陪人員履歷年歲姓氏一併咨報以便彙總先由本部堂考馬步騎射

○福建福寧鎮總兵官曹志忠現屆三年任滿例應入覲 天顏以期親聆 訓誨俾有遵循咨

請閩浙總督衙例代爲奏請陛見等情經卞頌臣制軍據情代奏於本年九月初三日到京入奏本日奉硃批曹志忠着來見欽此○前紀黑龍江將軍呈進索倫貂皮一千一百數十張分裝二十箱委員領解進京變納一事茲聞此項貂皮貢箱業抵喜峯口時例由戶部派委司員一人赴該口查驗方准放行刻經該委員將貂皮箱隻運抵喜峯口報由戶部照例派員往驗據聞戶部已派郎中達椿往驗矣○閩省福州等處被水被屬受災甚重籌賑匪易雖撥絡繹撫無如災鉅民多需欵尤鉅若不將賑捐量爲權廣則弩末之勢難期踴躍擬將遵賑捐例出府縣學之廩增附生報捐各項職銜者請免出學仍准循歷歲科兩試如此量爲變通聞有裨於賑捐則向之各學生員因恐報捐職銜應即出學率多不肯稍納今既變通自多樂爲輸將亦於府州縣學無所窒礙等情經卞頌臣中丞入奏已奉旨交該部議奏矣○盛京內倉監督向於盛京將軍五部司員揀派二員筦理倉務一年期滿分領其揀派之員斷定正陪各送京者[illegible]京將軍等以[illegible]揀擬正陪四員咨送戶部帶領引見恭候欽簡等情經戶部於本月初四日帶領引見本日奉硃筆圈出盛京內倉監督着盛京禮部員外郎榮森左翼協領桂寶書去欽此○戶部爲片傳事所有廂紅正藍廂藍應領九月季兵丁甲米折銀兩本部業經校照册領數目相符移付銀庫照放現由本部庫於本月初十日辰正開放爲此片傳各園山派員於是日赴庫支領可也又傳片所有各旗營等處應領九月分官兵馬乾等項銀斛本部庫於本月十二日巳初開放○宣武門內西長安街草市路北住有金某係克王府轎役於上月初間娶妻不意宵小生心竟於本月初六日晚入院將被衾衣服多件由窓隙携出至五鼓時金某突覺寒冷醒來衣衾杳然喚妻燃燈則所蓋衣衾不翼而飛窓紙已破計所失約值京錢百數十千金某夫婦只剩隨身單褲褂兩已當報本管廂藍漢官廳緝拏盜迹步軍校向金某以好言許以赶爲查獲贓賊然鴻飛冥冥尙未卜能否弋獲也

### 津門紀事

○新任廣東巡撫劉中丞瑞芬聞於初四日請訓擇吉出京月內約可到津航海赴粵又新任河南巡撫裕中丞寬亦於菊花時節到津約於十五日聞循內河往履新任○天津總督蘭湘亭鎮軍福喜久隸淮軍勛勞卓著嗣在古北口提督李漢春軍門麾下統帶一軍客歲軍門星須蘆臺新簡葉曙卿軍門尤垂青眼嗣爲讒詠所乘撤差來津經傳相札委充當總查將近一載商民愛戴宵小潛蹤刻經營務處詳傳相仍送回營聽候曙卿軍門差遣委用鎮軍精明強幹樸實耐勞誠武將中之不可多得者現在浮言既白仍列戎行當與全軍將領相得益彰握韜鈐而建勛積直意計中事耳惟闔津商民向賴鎮軍爲保障此次臨歧餞別咸有依依不捨之意云

### 北通近事

○南鄉郝寨裔李姓素稱殷富高堂大廈鳥革翬飛每晚令二工人輪宿門外團焦中以防盜竊某夜有盜四人手執利刃肩掛洋鎗行過場邊欲翻他處二人聞犬吠披衣起視燃鎗擊之盜驚遁而奔不敢抗拒及麗譙四轉得贓而回復至場邊聲稱欲割工人之頭以消忿恨工人亦孔武有力者彼此鏖戰各受傷痍賊燃鎗以轟工人身受彈傷幾至名登鬼錄云○連日中西兩倉由監督督飭花戶倉甲籤放王公貝子貝勒三品以上大員俸米及孤貧口糧共七十餘石○坐糧廳瀛堂孫友梅麗齋欽晃審旨簡放廣西慶遠府知府日前聞信後卽入都謁見倉憲面稟要公閒不日須回署核算一清卽往領任云○時屆深秋災民遍野尹憲委員籌辦冬振以鄒鴻璈而劣役蠹書竟敢公然收取册費高下其手漁獵貲財每有極貧之家因無錢飽其貪囊不能入册天良喪盡罪不容誅事爲尹憲所聞責成地方官嚴行查察如有前項情事枷責重懲該管官如不實力奉行一經訪知卽行密撤似此留心振務可謂餘力不遺矣○北後街某氏弟兄四人祇生一子年甫六歲鍾愛逾恒一日出外嬉遊忽被瘋犬所噬少頃遽發癲癇暴跳狂奔急延傷科治之據云百日內聞鑼聲必死吁慘已○郭某家在新城南門外貿易中人也一日偶患腹痛有友自稱素善針砭郭遂令其施治服上下連瀉自餘處如漏杓一般病益劇痛不欲生友驚而遁郭則已命懸旦夕矣宣聖曰人而無恒不可作巫醫誠以醫雖小道粗心浮氣者醫不能得其精微彼稍讀藥書卽欲懸壺行道者直不操刃之劊子耳然則人可輕言行醫哉

### 閩中禱雨

○福州亢旱已久晚稻枯槁雜糧如地瓜之屬急需膏雨潤澤地方有司關心民瘼竭誠祈雨幷禁止屠宰而秋暘仍暴烈如常田地盡成龜坼米穀價逐日昂貴卞頌臣制軍於本月初九日飭令閩縣王吉人大令士殿親往鼓山恭請白衣大士至次日始接至于山大士殿供奉制軍連日親詣行香祈求雨澤奈天氣旱晴如故夜間月明如晝西風送凉據父老云鼓山白衣大士夙著聲靈往年祈雨請到山腳便有濃雲四布城羅必大雨滂沱而今日獨不以一滴楊枝水灑徧大千世界卽我佛慈悲當有以慰小民之仰望也

### 逸犯就獲

○閩縣有王香香者因犯繫案監禁有年本月初七日監內祭神獄卒開門打掃王乘機踰垣而出躍在人家屋上後始縱落平地在階御上坐歇片刻有見之者疑爲監犯嘖有煩言王神色自若乃此之際緩步而遁移時守監差役查知稟明林捕廳王邑尊立卽派差分路追赴王行至水關外潘墩鄉被差獲往綑鎖回衙王邑尊提訊之下據供思親情切走回省視仍當還監邑尊怒其凶狡喝令重責并傳諭防之差役到案分別責懲王仍行監禁候辦

### 袁江雜錄

○新生入學本定於上月十六日舉行茲因人數不多未能如期襄事改於本月初三日舉行各新生藍衫雀頂氣象軒昂邑尊用全副執事送入學中一時觀者路爲之塞○淮郡南門外某燈籠店於初二日失火城內高大橋某香店亦於是日被災均未延燒誠不幸中之幸也○初六日上午浦上獵家隋頭梁船失慎幸救者甚爲出力隣船得以無恙晚間北門內暴鞋店又罹火災只焚艸舍一間救火者東西奔走頗形疲乏矣○隆昌錢店被火後稟經邑侯飭役彈壓曉示各軍民俾持錢籌前往支付有湖北某甲於被火之前日持寶銀兩錠至該店換錢一百餘千均係本店錢帖迨該店被火後甲以路經此間急欲他往尋至店主家索取銀錢店主置若罔聞爭鬧數日甲欲以性命相拚店主不得已央人調處先給若干餘者緩日歸還甲始首肯○初六日柴船失慎時有某甲赴北門城頭眺望高據雉堞不料足一軟手一滑竟顛仆城外登時殞命亦无妄之災也○邑尊以火警頻仍勸諭各家凡已造之草房不論外嗣後不得起建草房免致引火如起建瓦房無力則租地與人合其造屋亦未始非兩便之舉已將告示張帖通衢矣

### 嗜烟龜鑑

○寧郡西鄉某甲素有烟霞癖近來賦閒在家日藉妻之衣物質錢以供吐霧吞雲之費以致屢占脫輻一日甲又向婦索錢過癮婦分文不予且詈罵之甲不敢與爭垂頭喪氣快快而出自怨命途多舛與其在世無生人之趣不如在九泉之下尙可短笛橫吹遂解衣質錢贖得阿芙蓉膏一吸而盡歸家倒牀而臥不發一言既而毒發難熬呼號而斃婦並不悲哀爲之備棺成殮隣人咸謂婦太忍心也

### 江右瑣聞

○江撫德曉峯中丞於八月初八日出轅巡閱臨江吉安贛州各營伍當繼列報茲於九月初六晚回贛因沿途阻風官船行滯至豐城地方換坐長龍砲船用繂夫八十名又舢板三艘幷力拖拉始於是夜赶入城闔省中文武員弁有恭迎至豐城上下者維時江中數十里星火燐燐上下光明近城數里江岸亦火光燭天如金吾之不禁久之水陸各隊伍鎗砲聲隆隆不絕中丞由滕王閣起岸入署已漏下三商矣刻聞中丞自甲申抵江越三年丙戌奏准入京陛見一次迄今又屆述職之期戀闕情殷現復奏請入覲不知能仰邀俞允否○南昌府學之尊經閣爲存儲四庫書而設不知何時書籍散亡無一存者閣亦實任小民戶雜人龐最易失愼本年自七月中旬不雨至今五十餘日風高

物燥易肇災昨有匪徒於閣後小房放火希圖延燒白馬廟府學前一帶乘機搶奪幸人未熟睡焚燬無幾得即撲滅否則一炬燎原何堪設想○豫章各書院原爲作養人才乃歲修銀八十兩多方尅減有名無實惟前年李監院認眞修補不憚辛勤諸生至今猶追念之本年墻宇就傾又不修理諸生一再請修則以關憲不允爲辭某月墻坍數丈有兩生幾被覆壓刻雖修葺塞責而已訪事人所言如此未知確否○建昌有劉景垣者於同治五年前往安慶辦理糧臺事務保有縣丞職銜乃迄今二十餘年杳無音信其妻鄧氏茹苦含辛幾化望夫之石苟有與景垣交好者勸其回鄉俾室家團聚亦陰德事也○城廂之挑夫車夫轎夫一肩入市往往橫衝直撞故意碰人以爲戲樂斯文者偶不小心望而先避多受若輩所困且多相逼而來面讓不及追逐而至背避未遑懸俗相沿日益膽大前日南昌縣瀏小帆明府轎過磨子巷有某甲肩挑鹽物任意衝撞差役喝令旁避甲胆敢肆駡明府怒飭舁轎拿獲掌嘴數十人皆快之

### 武林官話

○織署書吏先至黃歇浦恭迓新任織造已刊報端近聞明衛衣於近日可以抵滬接篆履新大約在月半後矣○現屆冬防時節候補保甲提調王郡尊飭各段紳董將街巷柵欄先期修築堅固以防宵小闖跡

### 滬江官轍

○太倉州稽嚼府南匯縣袁大令均於前日乘舟來申昨日赴黃方伯舟次稟見少作勾留即須遄返○通州裴浩亭直剌由蘇來滬茲悉已於昨日啓行回通○調任湖北藩憲黃子壽方伯定於昨晚乘輪赴鄂履新本埠關道憲聶觀察提右營陳參戎松海防劉司馬上海縣陸邑尊及印委各員均往江干送行

### 關防嚴密

○欽加同知銜正任江甯縣調署松江府上海縣正堂卓異加一級紀錄十次陸爲出示曉諭事照得本縣訪聞有人在城廂內外及租界鋪戶持單書捐冒官撞騙飭據差獲吳炳南一名到縣業經嚴訊枷示查該犯等黨類不一騙捐名色亦不同恐未淨絕致商民仍受其愚除再加差嚴拿外合亟出示曉諭爲此示仰商民人等一體知悉嗣後如有捏持本縣名片冒充衙門名色在外寫捐以及各項知單告帮者即屬撞騙爾等勿爲所惑立即扭拿交保送縣以憑嚴辦再本縣署內一切應用物件悉係現錢購買倘有混稱丁役親友向各鋪賒欠者爾等亦即扭送其各遵照毋違切切特示

### 浦東失慎

○浦東洋涇鎮南首唐家弄地方居民櫛比村舍雲連前晚三鼓時忽報火警鄉民均從睡夢中驚起無如北風大作火勢不可嚮邇且該處不通潮水取水甚難洋涇鎮保善堂洋龍聞警赶至竭力灌救至天明時始得救熄事後查悉被災者三十餘家房屋五十餘間並焚斃唐姓家小孩二口亦慘矣哉

### 火警續聞

○昨報列滬北火警一節茲悉英租界西新橋北堍仁濟善堂附近業由德和洋行起造房屋將次竣工里內石庫門樓房已有人居住惟御街工程尙未報竣前日有山西人某姓遷居里內是夜謝神化紙元寶因風勢甚猛紙灰飛揚延及積薪霎時冒穿屋頂左右鄰家均被池魚之殃俄而巡捕房中西捕尋藥水龍馳到開取自來水灌救已焚去石庫門樓房五幢火熾時權理英廨讞員朱森庭明府督同通事言翁到塲彈壓仁濟堂近在咫尺晄鼎到堂省舊在窗口斷火施步鉄封翁遄在揮豪書符蓋封戶限幾爲之穿封翁頗有應接不暇之勢及聞火勢遍燬依然筆不停揮鬪後果得保全說者以爲殆有神助及烟銷火滅時明府始乘輿而回

### 竊犯枷號

○積竊陳阿生誘騙烟妓二寶皮箱一隻經法捕房包探拘獲訊押爲萬隆轉着吊贓傳到二寶質訊曾詳昨日報章昨晨同轉茲八仙橋捕房據花烟間傭婦顧氏借妓女二寶即陳張氏到案候訊實與客棧失主一到案同轉請追贓究辦二寶據探王榮培將陳阿生所竊贓物並皮箱一隻牙柄綢洋傘一把脚爐自鳴鐘銀簪鍊環男女綢衣棉夾衣服十件一餅吊到是案同轉問二寶爾之衣箱如何被生騙去爲何同陳假伴夫婦借住寶興客棧供稱陳阿生自言平日撐爲常熟快船到我花烟館宿兩夜我因家中有事欲回蘇州陳阿生即說只言可搭伊便船回蘇將位寬暢不要船錢我信以爲眞當將鋪蓋箱籠交付下船開往及在途中查被陳運匿別處不在陳船中詢問之下據陳言申時早將皮箱託別船裝往蘇州小婦人聞言疑信參半抵蘇陳竟逃回滬上小婦人即乘船尾追復向棧查問稽由豈知該棧中亦被陳行竊正在無從查究遂將小婦人和往讓我合串行竊陳回申後將寄匿之皮箱取回其中衣服物件悉付與店致被包探拘獲務請究辦旋轉問陶萬隆詰伊等幾時到棧住宿客稱八月十八日同聚棧甲任宿據言是夫婦是以容留不料其節外生枝押轉命將在押之陳阿生到案詰問爾將皮箱寄匿何處供先寄小東門外友人處及由蘇回滬立即取回將其中物件押去當本若干供稱二寶回蘇時小的給伊英洋四十元二寶接口稱係未用伊錢洋同轉復問陳阿生曰爾何來錢洋給與二寶供小的本有小舟一隻在蘇變賣共得英洋五十五元悉付與二寶處同轉曰先言四十元後云五十五元顯見不實喝令重責四十板陳仍執前詞旋據包探稟察得陳阿生右邊臉上剌有字跡諒係犯竊被人所剌一面有字名單捕花二寶稱至蘇州時陳乘間脫逃小婦人驚惶啼哭旋聞人言陳阿生係著名竊賊屢經官府懲辦面上剌字陶萬隆稱近聞人言陳阿生確係老賊同轉問陳曰爾究竟竊過物件多少明白供來陳供去年在英租界人和悅來兩客棧中竊得夾被二條問面上剌字係犯何案供並非剌字實因患毒瘡而起讀字跡尙在無膚抵賴着帶下再責陳連連叩首供二年前在常熟行竊曾家烟鎗並銀烟匣子等物當飭拘獲送至常熟縣在面上剌賊字問據失主所開失單除吊贓外倘有衣裳數件藏於何處其餘之衣均已破舊售與舊貨攤上問吊到之銀首飾何人所失供此是妓女二寶之物二寶接口稱無此首飾要害人陳復供係妓女要林之物同轉謂其一派前言實屬可應着再責二百板復問銀器究從何處竊來陳始供小木橋北首靖遠大衙相近花烟間妓女趁我船動身時乘間竊得據包探王榮培稟前據該邊花烟間言及被舟子去物件甚多諒即是陳所竊同轉問陳曰爾共將竊物當錢若干當本如何料理供共當得洋三十餘元寄寄信至常熟吳渠地方向毋舅借借歸還同轉將陳阿生枷號兩個月押追當本諭令押店將陳阿生之物領去餘物應給失主領回當本候追獲再行核給

### 驅逐游民

○滬南泉漳會館碼頭浦灘向有江北網船停泊其間並在岸上搭蓋草棚以致道路被其作踐行人殊多不便該會館董事理遣再三置諸不理日前該董歐陽煜投縣稟請示禁陸邑尊俯如所請已於昨日出示驅逐不准再在該處搭棚停泊並着該處地甲隨時查察如違准予寬究

### 禿奴犯戒

○僧人某年約二十餘歲雖託跡空門而六根未能清淨與某大姐相約在正豐街某媼家參歡喜禪已非一次昨晨被人窺破將僧及大姐並老媼撻至中街理論旋有巡街捕到來拘至捕房想不免偷嘗公庭也

### 英界公堂瑣案

○包探秦少卿稟稱利洋行西人末士沙報失金戒指洋巾肥皂等件值洋四十元查被出店戴順全行竊間戴不認送案請訊西人末士沙申訴前情戴順全供浦東人在行爲出店不敢行竊朱明府商之代副領事愛君飭將戴順全交該包探帶回查明實在訂於下禮拜五再行覆訊○包探洗金隆稱西人末士美登報稱曾借友人獵犬乘船出外打獵將犬交與舵工徐長生照應及回時犬忽失去爲此拘

徐送案西人末士美登申訴前因徐長生☉打獵回來犬忽在黃浦灘跑失容再找尋李明府商之愛君飭徐長生交該包探帶同尋犬交還西人☉包探阿九稱許阿榮行竊陳少雲綢衣五件又騙王阿乾銀洋十元今得拿獲弔騙遞案陳少雲王阿桂各訴前因許阿榮同詞支吾朱明府判笞責二百板贓交失主分別領去☉巡捕頭稱垃圾船夫袁阿福等裝載垃圾駛至裏虹口地方將垃圾拋入江中顯違工部局定章為此拘案並將頭目沈金虎傳案訊沈金虎供時常知照船上水手不准違章拋棄垃圾不知伊等如何仍蹈故轍袁阿福余阿弟趙阿美劉阿忠等同供因裝載垃圾太多略為傾倒原是不合以後不敢再犯朱明府謂內河之水關係民食傾倒污穢則河水不潔食之易生疾病且河港亦易淤塞爾等何得故犯定章頭目沈金虎既稱不知此次姑從寬典嗣後務宜督率工人隨時留意免干咎戾袁阿福金阿弟趙阿美劉阿忠等各枷二天發巡捕房帶往犯事地方示衆☉葉阿二稱在路行走突有莊南南故意碰撞致相口角後被扭住不放希圖拆梢幸逢巡街捕拘案為此投質莊南南供彼此行路彼撞起衅不敢拆梢朱明府判笞責三十板以示薄懲

法捕房瑣事

☉金陵人張友生行竊竹來客棧單被鞋子并洋一元九角被失主扭案堂訊將起到贓物給失主領去判張笞責二百板枷號一個月示衆已詳昨日報章昨日同轉命將張帶案即着照斷笞責張叩頭如搗蒜聲稱實有功名求請免責同轉問爾有何等功名供稱光緒十一年乙酉正科考進附生同轉謂爾既作賊尚敢一味胡言着改為掌責二百下枷號示衆☉陳星甫欠亨特生房租英洋八十八元業經葛同轉判令管押着交在案昨據收租人王子均投案聲稱陳星甫仔有客棧生財一副今有人要買肯出價洋五十元須待陳親自出外定議交價同轉着將陳星甫帶案交王領去料理欠款即行稟覆王遵諭領陳而去☉潘桂林因虧欠陳朱氏房租錢七千二百文押交在案因原告數期不到同轉將潘提出着即開釋令潘自向原告理處如延宕不理仍須提究不貸

名畫助賑

☉西蜀顧寶珊守戎永墨山水筆法蒼古深得荊關之秘昨由臺灣來滬小住數日即束裝回珂里因念賑款孔艱以所作山水十幀交本館協賑所代為售去以助賑貲是亦以仁心行仁政者也定價每張三角欲得其尺幅者請速來購何如

## 便人代口告子弟淫邪十二害歌　見此而錄出留存者可保世君無敗類子孫

一是害天倫○天既生了人配偶有夙因無媒不成事花轎要臨門娶親多禮節只為重人倫不像禽與獸雌雄亂逐羣豈是做了人也可胡亂行○此真是人禽之判○一是害名節○女子最重節嫁夫只嫁一一朝與人私終身名節失瓦破難再完油迹焉能滅人無論貴賤一樣要守節我若去亂他作孽不可活○今試問好色者曰你之婦女肯使其失節與人私否大是快話○請看節婦奉 旨建坊你想關係大不大○一是害門楣○女子若奸邪風聲醜不堪爺娘與公婆羞辱不可言本夫沒面皮子女攀親戚婦女一失節全家盡倒楣殺人不見血狠毒是淫邪○何忍害人至於此極○一是害人命○色字刀在頂殺機藏衾枕此女若懷胎含羞多自盡或有爺殺女夫逼妻冤命或生醋海風白刃亂加頸同謀殺本夫抵罪何須問○行險究難徼幸慎勿以性命為兒戲○暗裏使人傷命陽法所不及者冥冥中自有使他償命之法○一是害閨房○做事在閨房鄰里已聲張人人要場面誰甘醜聲揚女子難見人心裏暗悲傷悲傷人不見神明有眼光負此輕薄債冥罰必難當○何苦害人以自害○一是害風俗○事之害風俗淫害最為惡如何狂放者喜入趨浮薄合隊押遊去蕩人心與目淫戲最害人點者心最毒引誘良家子難免天誅戮○凡好談淫詞豔曲繪畫春片者亦然○一是害心術○一念只貪色念念都從出未得想必得已得要獨得陰謀妬忌心種種傷陰騭總之犯淫者天良終喪失所以天禍淫禍得最酷烈○淫本為萬惡之首故犯淫者心即未甚陰毒終己大傷陰騭惡報難逃惟有猛省回頭誓不再犯并勸人戒淫加以力行諸善庶幾上天禍淫不加悔罪之人耳○一是害名利○做人要爭氣家聲從我起如何淫惡八甘下泥潭裏當富變貧窮當貴難登第修福一寸難削福一尺易本來無福者冥罰有何底○李登犯淫削去狀元宰相木客犯淫頓然慘死異鄉此等事指不勝屈慎勿以歡娛片刻送却終身○一是害壽命○削福又奪壽淫惡最為甚況手慾火焚精液早耗盡或有癆瘵死或染瘡殞命瘡即不殞命爛鼻亦爛腎總之好色者大概夭折盡○好色必死早年短折想到了丟却妻子老小聽亦心寒○一是害祖父○祖父雖異體血脈傳在我亂將血脈拋最是忤逆路命中有子息盡付他人婦婦或是娼孽子女從他做甚至絕宗祧故鬼從此餓○閱之當毛骨竦然○一是害爺娘養育爺娘千辛萬苦嘗如何好色者不顧親心傷歌中諸大害親心最悲傷害人又累親真是雪上霜大逆無道人邪僻好收場○孝親者諸惡不敢作恐其累親也而淫惡自然更不敢作故曰孝為百行之原而犯淫者全無半點孝心概可知矣○一是害妻子忘卻妻與子幹了負心事如何負心人得有好妻子妻女必奸淫如還債是還債必加利甚或絕子嗣淫人妻女者盍早鑒乎此○這是天道循環理所固然勢所必至的○以上十二害雖已盡情說出然淫之害實有罄竹難書者是誠為少年第一關口此關打不破任他高才絕學都不受用乃為之父師者往往以此事不便明言遂不留心勸懲而卒使子弟喪身敗行眞用慨然夫近世風俗淫靡若不使子弟洞悉禍害得以先入之言為主吾恐日後所見所聞舉凡淫書與邪友之巧誘亂其志識毫無足怪者未有不隨為之移而喪身敗行者矣此歌直言苦口痛下砭針足為子弟當頭棒喝之助務望見此歌者父以此示之子師以此示之弟并求好善者抄寫流傳懸貼寺觀街衢或書工楷翻刻印送則功德誠非淺鮮蓋淫為萬惡之首嘗觀獄訟之興大半是財色兩端釀成人命況乎果報昭彰如唐皐羅倫謝遷王華的科甲只因力拒奔女周旋馮京趙秉忠之貴顯只因其父不就淫奔蓋色為人人所愛庸碌者往往好色而不思禍害誠能不為庸碌之所為堅着此心不犯邪淫則便是非常之人非常人固宜得非常之美報也又歷觀近世水患刀兵等刼偶有能逃而犯淫孽者不一脫冥由福善禍淫天道之常故犯淫者雖或幸逃陽法而陰譴亦終莫逭淫之為害如是其甚若能將戒淫歌廣為傳播勸醒幾人其功何可限量將見曾犯淫邪者藉以得滅陰譴未犯邪淫者定然益增福報耳是為勸粤東下邑似默非默生稿

乙三四八


## 減價利人

本堂開設京都二百餘年心存濟世屢荷 上憲嘉獎匾額馳傳鎗上戒烟三香膏開胃健脾化痰止咳利氣消元無論烟癮大小將膏和入烟內照常吸服芳氣逼人第三天癮自老膏鼻中烟油去淨凡吸烟一錢用膏二兩極大癮一月包能戒除定價每兩二元因○同仁樂助經費并申報館概免刊費除每月蠲本埠保人掛號送戒烟一百人外恐有力者不願來堂領戒本堂志在利人每兩祗收價洋四角包退包換回頭是岸有志者幸嘗試之○天下馳名雙料象皮膏一元單五角○立愈淋濁陰陽膏神效壯陽添丁膏每對雙料一元二角單料六角○五鞭種子酒參茸虎骨酒百歲酒戒烟糖珠珀白濁丸八參白帶丸五鞭壯陽丸固本戒烟丸花柳搜毒丹化痔仙丹瘰癧靈 肝胃氣痛樂每瓶一元○萬靈種子茶延齡百歲茶小兒回春茶大瓶一元小瓶半元○百補燕窩粉明目仙茶衛生揭被香合歡酒花露酒參製青葉延齡佛手孫製半夏參貝陳皮臭蟲藥狗皮膏凍瘡藥大四角小二角○硇砂膏如意膏生髮油玉容散印選散香肥皂每一角頭痛膏二分信力自給

上洋英大馬路西京都同德堂啓

乙三四八

## 正義票增彩陞千號

今接售英十二月雙張公司票增彩陞千號每號雙張近因呂票得彩甚難英商創此增彩陞千號一法票仍四萬張得彩號碼如至陞千號之多購票諸君得彩較易頭彩得洋一萬四千元二彩得洋九千元三彩得洋陸千元其餘正彩及新增上下伴彩詳載仿單及信封面上每張雙張售洋八元單張四元分條售洋伍角批發九折正義公司票得彩以呂宋對號單為憑

英十月份呂宋對單於九月初到漢口查正彩副彩共有七百餘號得彩諸君速寄紅票來兌現洋來信原件回件來往信力貴客自給○本行兼售英十二月雙張呂宋票價目隨市

本行隔日登申報　漢口鎮堤口河街月華樓酒館北首英商正義洋行啓

乙三四八

[illegible]

專治　肝勞　肺癆　癆瘵　飲食停積　胃口呆滯　心悸多鬱　四肢酸軟　身虛體弱　陰損陽虧　宗筋不舉　氣血衰敗　酒色過度　水土不服　小兒不長成　小兒血不強壯病後　元氣未復　精神不頓　吸烟人身體虛弱　烟癮斷精神恍惚　傷寒瘟初愈軟癱以及五勞七傷等患服此皆效

諸君賜顧請向上海四馬路中西大藥房大馬路晉隆洋行寶善街晉隆分行暨真齋藥房等四家購辦大瓶一元五角中瓶一元起碼小瓶五角原箱十二瓶價目格外公道批拆另議

美國佛羅斯醫生謹啓

甲二

## 冒牌辨誣

原夫牌號之所以可貴者信義二字而已如朱裕源花衣一牌原是本行向太倉四鄉抄收之貨爲蓋此印歷年幾久後有一無本之行資本乏絕牌名亦不能取信與人向本行滙情寃告求支資本代爲抄收俾得略有沾潤以圖糊口乃敢另加陶記二字以肆鬼蜮伎倆似若此牌據爲已有妄登申報告白無理已甚但此無理之輩其爲倡盜未必非無照此忘恩負義尚恐伊難免絕嗣倘種耳詎不知南通州三子鎮原無朱裕源花行其地址是當時捏名抄收之處原在太倉南翔等處而無恥者以假混真設詐欺人亦不屑與彼計較故隱伊姓名並其種種無恥之欵今末詳情列報庶開其自新之路如再若瘋犬吠人當逐項表明普告四方耳總之牌須襯貨是後本行抄收各鄉剔選之貨格外揀爲貴客賜顧請認明朱裕源老行庶不致悞朱裕源老行謹白

乙[illegible]

## 陳篤卿藥殺人

余第三子均生年方力學文甫成篇今春二月忽患時症延請陳篤卿診治自二月十一日起至念九日因藥啗血慘殤計此十九日中病祗一症用藥無常初稱春溫用牛蒡葛根石斛竹葉等十六日腹中痛瀉則用炮薑焦鼬玫瑰等十八至二十加附片念二日謂不補不能復元乃用潞黨服之飽悶仍稱恐虛中生變遂用生地炭石斛杭菊等病加重念四改生地爲沙參廿五日用蘇梗前胡旋覆花病益劇廿六日遂用大黃元明粉再三求其細心揣酌據然曰多卜多疑難定方藥廿七日囑延某醫同診又用大凉犀鮮生地石斛犀角綠荳蘆根其時病人挾中昝血口呼爺娘救命慘不忍聞余苦於不自知藥又不敢多疑妄請他人以致爲陳醫所誤聽死者不能復生言亦何益其所以肆登報章者使人知陳醫之用藥宜乎辨駁勿任輕投不然一病也熱藥補藥瀉藥凉藥更迭嘗試有是理乎觸目驚心陳醫誠因此而少留意焉是則余之所深望耳

浙湖謝子楠揮淚啓　乙[illegible]

## 飛麟公司彩上加彩票

本公司新創彩上加彩發財大票按月出售盡善盡美源流秉公招商以圖久遠價廉而易得彩全張售洋四元半張兩元分條五角躉批全張分條均可格外克已得彩照呂宋票按月號單爲憑另外加增副彩四千號共有五千張乃彩上加彩購者甚宜頭彩洋一萬二千元二彩五千元三彩三千元四彩一千五伯元其餘中小彩數伯元數拾元甚多不及細載另有仿單紅票立兌現洋其[illegible]爲要並售按月呂宋票全張六元半張三元分條六角○紳商賜顧請至法大馬路本行購取遠處信購原局郎奉上海法馬路飛麟公司票行謹啓　乙[illegible]

## 彩上加彩

英商紅多士洋行○[illegible]洋新到發財票出售

本行今有新到公司發財票出售此票不同盡善盡美售價從廉得彩較易每張售洋四元半張二元分條五角躉買批發另議公道紅票兌現格外克已頭彩可得洋一萬元二彩四千元三彩二千元四彩一千元其餘小彩數百元數十元甚多不及細錄共計得彩有五千號之多得彩號碼悉照呂宋對號單以明至公照呂宋對號單一千號之外再加上上下下副彩四千號合成五千號得彩○所增四千號之副彩自頭彩起至九彩止每彩上兩號下兩號二張均可得彩倘副彩之中尚得正彩而正彩之中應得副彩乃彩上加彩無論大小得彩向本行可以立取現洋十一月票所來不多欲買者無誤多寡祈至本行售票帳房講取可也遠處信購當班寄奉○上洋二洋涇橋南首泰和里口洋房便是○英商紅多士洋行啓　乙[illegible]

## 江南水師學堂示

招考第三案取定各學生姓名開列於後○吳耀南廣東香山縣人　黃國英廣東香山縣人　何忠賢廣東番禺縣人　虞覲光浙江慈谿縣人　吳珮琼廣東香山縣人　戴禮諭江寧上元縣人　周光昌江蘇上海縣人　唐文森廣東香山縣人　鄭泰昇廣東香山縣人　姚念先江蘇南匯縣人　蘇本銚江蘇上海縣人　翁景仲江蘇上海縣人　馬生全江蘇寶山縣人　董[illegible]發安徽婺源縣人　黃仲則福建閩縣人　李乃模江蘇上海縣人　陸有麟江蘇上海縣人　鄭文南廣東香山縣人　施仁耀江蘇上海縣人　朱揆忠廣東香山縣人　吳頌平廣東香山縣人　樊錦泰廣東番禺縣人　鄧致祥廣東番禺縣人　周瑞山廣東香山縣人　甘金波廣東東莞縣人　蔡國廣東香山縣人　趙光熊江蘇上海縣人　滕順生江蘇金匱縣人　唐啓南廣東香山縣人　唐曾鉅廣東香山縣人　張朝佐江蘇上海縣人　汪元祐安徽歙縣人　沈繼芳福建閩縣人　李文虞浙江仁和縣人　林士鉉廣東香山縣人　劉觀文浙江鄞縣人　李樹森廣東番禺縣人　董寶慶浙江鄞縣人　楊芝棠浙江鄞縣人　李崇光廣東大埔縣人　顧斐章江蘇七寶縣人　石寶慶浙江寧波人

乙[illegible]

## 同文書局告白

本局石印不惜工資除自辦經史外搜羅舊籍倘多海內珍藏圖籍或新著詩文均可代辦倘蒙鑒賞亦可定辦價必從廉必盡善願者面議殿本全史早經訂齊附股若速來取書除附股外倘餘十數部每部實錄一百二十兩永無增減此外叢記十元前漢十二元後漢十元三國志六元舊唐念元新唐廿元明史四十元與濟帥古玉圖攷四元星經輯致敬齋詩記[illegible]路四元中西算學大成十六元此外新出加批文六本大字典又七本小字典附致證字類編全唐詩通鑑綱目大題三萬選五經文府五經四書類典集成佩文齋書畫譜五經[illegible]根錄分類賦鵠孫批胡刻文選增廣事類統編四書本義匯參綱鑑易知錄翁註困學紀聞等書無論零甓一概從廉本局開設上海虹口分設二馬路棋盤街其餘京都琉璃廠四[illegible]慶府廣東雙門底廣西山西江西湖南湖北均有分局發兌

乙[illegible]

## 錦潤堂聲明

本號開張迄將百年承辦箋扇加等選擇久邀各省貴紳富商賜顧本號益加精選仰荷嘉獎本年四月有歇夥某某開設吉羊樓扇店冒刻本店牌號抵貨混充曾將人貨從送會審署訊供假冒屬實從寬罰辦在案緣各作場未能偏諭蒙給示諭褫懸店堂俾得一目瞭然有所儆畏而遠處未及周知爲特登報聲明　憲示亦照錄於後并聞現有無恥之徒以金潤堂三字希圖影戤諒　賞鑒家自能辨識故不詳贅　欽加知府銜補用直隸州辦理英美租界會審事務即補分府蔡爲給示曉諭事據職員孫寅生禀稱故祖開創錦潤堂箋扇店生意迄將百年歷來代客承辦各貨無不認眞選剔精益求精遠近馳名近有不肖同業以低貨冒牌混售不特於職店聲名有礙實客無不受欺經職訪有實據已將人貨獲案庭訊將貨充公具結並將圖印各板劈燬在案但箋扇均係作場製造各作未及周知求請給示諭禁懸掛店堂俾衆目共睹人人皆知儆懼以杜假冒等情據此查假冒牌號以次貨混售殊非市商誠信之道前據孫寅生指控吉羊樓冒牌起貨驗明屬實是以將貨充公並令具結有案茲稟前情除批示外合行給示曉諭爲此示仰箋扇店業以及扇工人等一體知悉自示之後毋再冒牌混售倘有前情一經告發定即提究決不寬貸凜之切切特示　光緒十六年八月十一日示　發錦潤堂箋扇店實貼　乙[illegible]

## 老閘醉仙春

特定名班準於二十日演

三　蘆樓　桑遊鐵
渭水河花　天門陣園　弓
星　河會　會殿緣

乙[illegible]

## 新丹桂茶園

九月十九日演

翠青金擎少走黃昊審刺荷戰收
花紗　華雪金天　珠長黃
宮帳瓜頂山山臺塔頭湯配沙忠

九月十九夜演

五鋼雙大遺戰長文前後本烏羣
八美跑賣翠樊亭昭　龍英
義案馬藝花城會關英節烈院會

## 三雅園

九月十九夜演

捸　荆　鈫
賜　捞遢祭投　捞梅　脫
福規奴兒嫁河江　救鑵男祭冒
三　藏參開　上男　欽
闔駛姑舟都限拜冬路舟女舟圓

## 天[illegible]茶園

九月十九夜演

孝海潮九遺捉　回　申　獨花宮
感　真袋放周　鳳林　門
天瑞頂天花嘗鬮代首占魁帶

## 天仙茶園

九月十九日演

奪醉祿娘鸞埋落　猪龍　雙撲
秋　子　遊　海　中運油
魁陽山軍變玉驛　相鍋

九月十九夜演

雅打下小雙州汪　桂　芬饅海造
觀金河磨　淮演　頭
樓枝東房酒城取　城　都記山城

## 新開天和茶園

九月十九日演

反　天　孝新排新戲
西文昭闊飛背板凳義
凉　鬧　節得勝圖

九月十九夜演

大文武新戲忠奪　浣大遊
長　保頭長板披花香十
春溪　皇　莊國彩　溪山殿

## 禮拜六拍賣

准於十九日十點半鐘在本行拍賣住宅內上等新舊木器鐵床洋琴二只東洋車一應什物不計此佈瑞和行啓

乙[illegible]

## 禮拜六拍賣

啓者今日十點半鐘在本行拍賣梳燈五彩絨毯表鏈汗衫衣刷襪氣接自鐵鎖等各色雜物不計此佈倍發洋行啓

丙[illegible]

## 禮拜六拍賣

十九日十點半鐘在本棧不限價拍賣各色海馬呢花絨布尺六元絨哈喇呢細斜文洋棉紗彩帳簾幷花素各色羽布等貨此佈
義記洋行啓 丙三

## 禮拜六拍賣

啓者於十九日十點半鐘在本行拍賣少漬牛乳數十箱廿漬糖廿箱保險吊燈數十只金粉洋燭抬銅插銷鐵郎頭各色油繩白漆綠漆黃漆黑漆藍漆砂紙大小皮酒香餅位四格巴德溫白藍地等餘物不計此佈
倍發洋行啓 丙二

## 萬花祠合歡辟毒丹

天生尤物人孰無情失足花柳貽害堪虞然補救於後曷若防患於先本局創此妙藥於合歡後以茶吞服半瓶有毒解毒無毒滋養腎元男女均服冀濟世仙丹每二角半局設棋盤街中
乙二十八

## 禮拜一拍賣

啓者於廿一日十點半鐘在本行拍賣銀色條藥叉茶數百打叉東洋車燈數十對火油爐百餘只蕩磁面盆水手數打頂上外國尺數十打紅絨毯數十對海馬數十打十六兩洋燭數十箱頂上地氈數捆以及彈子檯木器另物不計此佈
魯意師摩啓 丙廿

## 禮拜二拍賣

啓于廿二日十點半鐘在白大橋北堍晉隆棧房拍賣各色雜貨一應俱全另吃食等花名繁雜不及細載屆時新請面拍可也此佈
魯意師摩啓 丙廿

## 禮拜二拍賣

暫改一期廿二日准十一點鐘拍賣和大雙工龍牌魚牌色呢魚牌龍魚色羽毛牛頭紅嘰等貨此佈
公平行啓 丙廿

## 禮拜四拍賣

啓者九月廿四日即禮拜四下午二點鐘在新太古九號棧房拍賣苧麻Ｔ唛五十捆約重卅一担叉Ｔ唛四十五捆約重廿八担欲拍者屆期至該棧面拍可也特此佈聞
會德豐行啓 丙三

## 回中

予患瘋癱有年諸醫束手蒙石路中曲江里張靜軒針治即愈先生前在揚樹浦活人無數原名觀枝守制在家重遊滬地倘患沉痾速去醫治冒名雖多登報揚名無悞
朱彪啓 乙三

## 外國新戲

本園新到外國劇選頭等名角男則皆是青年妙歲女則悉屬月貌花容亦分上三面下三面脚色至於人材之纖衣服之鮮明技藝之精良聲音之嘹喨實爲歐洲第一名家今已來華定於月之廿一日登臺試演特此佈告諸君務新早臨光降以冀大開眼界謹即奉聞茲將價目開列於後包廂每間洋八元頭等客位洋二元正廳客位洋二元後座客洋一元起碼客位洋五角童僕女傭減半每晚八點半鐘開演風雨不更買票向四馬路黃浦灘別發洋行或屆時至本園帳房亦可上海二擺渡圓明園路
西樂戲園蜜四世太來啓 甲廿

## 邀請各股商會議

啓者雙壽圖即仲仁觀察兄弟將織布局欵虧空甚鉅故將局帳各欵浮開月上日舊局已經虧空甚鉅此次又復賠故轍今特邀請各股商諸君務於二十日下午二點鐘請到老太古帳房會議與其理算以顧衆商血本並有重大要緊局事會議稟官恭辦亦望遠埠各股商早日來函以便預名具稟此次不得不認真辦理也謹此佈聞
織布局卓子和謹啓 乙三

## 却病延年

僕存友家幸閱上洋詹德堂人參補血生精丸仿單云人參一物價值昂貴功力較速欲視其功則與虛弱人服之立能精神健旺悉合賤體之症始託申友代購四兩每兩價銀四兩外加捐費二錢半其價雖貴服之受益無窮延年却病之語誠不虛也不可不告四方衛生之君子耳
湖口莫輔良啓 乙三

## 聲明

帶鉤橋北首乾生酒店本月十六日出盤與沈東寶爲業倘有前途往來帳欵向舊東理問于後主不涉特此預告
沈東寶啓 乙廿

## 遺失提單

前日遺失十九號提單一紙普濟船進口裝申生梨一百四十一件將貨提清倘有諸君拾得作爲廢紙特此聲明
公昇啓 乙廿

## 鴻毛氈出售

啓者本行今有新到青呈鴻毛呢有限公司之施門釘呢出售價格外公道各寶號合意者請至寫字房面議
瑞記洋行謹白 甲三

## 輪船往東洋等準

啓者本行科被麥輪船船主名哈司委而于禮拜六即九月廿六上午七點半鐘開往長崎西門舍革神戶橫濱等埠小句收至廿五正午十二點鐘爲止搭客票出至廿五下午七點鐘爲止在船買票須照定價加十分之一如各賓號欲裝貨搭客者請至本行訂定可也此佈
日本公司啓

## 速來領照

本學堂招考取定各生業經先後出案其未領執照者速來具結領照遲則自誤于九月二十五日隨帶行李齊集虹口蘇和碼頭長安輪船由委員點名驗照給發船票帶赴金陵肄業毋得遲誤特此告白 乙廿

## 關東阿膠出售

本堂開設寧天府蓋平縣衛西首于順和院內坐南朝北門面德和堂杜煎毎斤驢皮阿膠一元四角價洋各省客商發兌若有用者請至十六鋪裏 [illegible] 面議
乙廿

## 失摺

今遺失大茂莊往來摺一個以作廢無用摺宏務告白 乙廿

## 新到照相蛋紙

今有新到正副號蛋紙其貨照前一色各寶號如欲買請來本行帳房面議可也
天福洋行白 甲廿

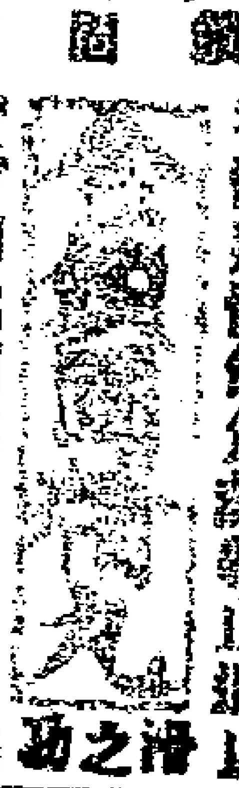
'Belloc's Charcoal Powder and Lozenges

## 般樂克炭藥粉炭藥片

啓者此藥粉藥片在法國巴黎斯醫藝中考得甚爲佳妙藥性容易流行專治腑間各病或痛或酸及洩瀉霍亂胸腹受寒停食不化[illegible]腹欠筋等病用此種藥粉藥片治之最爲神驗每瓶藥粉每盒藥片內均有仿單詳載用法由巴黎斯雅各路十九門牌弗來累出售上海寄存大英醫院出售此佈 乙三

## 龔東超[illegible]春[illegible]丸號

### 金鎖固精丸



專治腎元虛虧夜夢遺精[illegible]不寧心動精滑泄[illegible]夜夢頭昏等症服之能[illegible]補腦壯體舒筋[illegible]特此[illegible]
[illegible]元固本之方每兩[illegible]二角鋪在上海[illegible]門[illegible]張〇分發杭州大井[illegible]號鎮江得利行蘇州[illegible]
[illegible]發售 乙廿

## 公遵分條六角

英十一月頭彩六元半 [illegible] 信購 [illegible] 同得 [illegible] 乙廿

## 分條六角

英七月三彩已登前報茲售英十一月票全信半張照市購立寧棋盤街 乙二十

## 條頭六角

英十一月票全半照市價 [illegible] 棋盤街 乙三

## 英十一月票出售

頭彩可得洋萬五千元正六元半張三元條頭七角九月廿四日開彩外埠兌棧紳商函購班回件不悞佈
老廣豐新萬福來萬全啓 乙三

## 聲明被竊

今有城內唐家弄升安里葉姓租摺一扣被某姓友竊去如有抵押情事與張姓不涉茲已另立新摺舊摺不作爲憑姑隱其名以存厚道此佈
張欽一堂帳房 乙廿

## 江海關諭

照得本月二十一二十二二十三等日爲寓滬西人賽馬之期本關例於此三日內均係九點鐘開關十二點封關爲此諭仰各商人等遵照毋違特諭
光緒十六年九月十六日 甲廿

## 揚名只此一家

英十一月份呂宋票全張公議洋六元惟本行此票仰售全張送鞋一雙半張送傘分條照扣遠處往來原班不悞上海三馬路大家有批發行 乙廿

## 英十一月票批發

大吉祥 大成 天福 萬萬元
分條六角 [illegible] 上海 [illegible] 乙廿

## 四彩誌喜

英十月呂宋票四彩由本號拆出今十一月票全分條發克外埠函購原班回件信指棋盤街北 乙廿

## 大發財票

法馬路起首老票行歷年連得大彩信購原班回件
得大彩 必得元 連中彩
乙廿

## 批發十一月

一見生財氣 全張六元 分條六角 自來福 四馬路報館對面 乙二十

## 鳴謝

余患吐血業已有年屢醫罔效近聞梅春里萬鐵君先生神術余即往求治果不十劑而即愈數年大累一旦去之爰列報章以告同病
陳德藻啓 乙二十

## 批拆十一月票

本行自創辦月大票發售批拆公道向售全張分條均照大市信指照上棋盤街 乙二十

## 前報連中三大彩

英十一月票全張六元分條照市信購交上洋棋盤街北首
必得財 乙二十

## 請來

新設上海棋盤街北今售英十一月票全半分條均照大市遠近賜顧原班回件此佈 乙二十

## 義森洋行

本行創辦外國信局 [illegible] 乙

## 高麗野山參

余向在敝地自開參行遊滬勝境略帶上品野山參零拆價廉物美諸君賜顧速至三馬路寶和一街四家
高麗人白 乙二十

## 分條六角

英十一月份全張六元零躉批發此乘公道收兌紅票格外克已信賺指明抛球場
同得行 乙二十

## 呂宋票發行

英月呂宋票批發價此別家格道以廣招徠門市零售十一月票全張六元半張三元拆條北首棋盤街內寶得行啓 乙二十

## 普救難產靈丹

生產有的俱可証世人不知枉死者多葉天士傳有秘方虔製藥丸附臨產的俱圖說茲出濟世每瓶洋一元在鐵路大橋桃源坊徐老闆西首保康里楊寓寄售來同壽堂啓 乙

## 應昌午內外科

專治新久瘰癧已潰未潰限日包愈不愈不取分文患此症者駕臨來寓久年診視選擇應手諸方虔修丸散以備遠處函購原局回件瘰癧丸治咳川貝麴瘰癧敷藥男女種子丸乏子嗣者第一靈驗以上價每料洋各一元寓浙寧慈城群豐行 乙

## 棋盤街蠟香閣隔壁

**采得發財票**

凡購票必選吉祥之牌以取中彩之意如蒙光顧吉兆在前可保中保得票價公道 乙

## 四馬路西首天然氏照像

天然氏在大花園與四馬路西首第五百十七號照像房內佈景隨在咸宜花木琴書任客取便一切鋪陳無對圖景凡發片牙片紙片及縮放各像無不精雅異常光彩生動賜顧者請就近惠臨面議可也 乙

## 小火輪往杭

本局小火輪數號專走蘇杭拖帶官商船隻今蒙沈宜雇定准十九開往杭州貴客雇搭便拖降臨觀音閣碼頭源茂盆湯衖碼頭宏茂珊記碼頭同茂各船局帳房面定無誤杭太平坊咸吉仝啓 乙

## 白蘭閣呂宋分行

本行向在呂宋製造各式頂高呂宋烟貨高價廣四海馳名今分設上海四川路廿八號洋房開市以便仕商零躉批拆兼售發財票照市克己倘賜顧者認明旗色招牌庶不致誤 行主啓 甲

## 大同南貨號

**佳製醉蟹**

本號開張上洋寶書街中仍瑞應時佳製異味醉蟹糟蟹俱全貨真價實蒙仕商歡顧認明內恐仿貼為記 乙

## 英十一月票

**義泰洋行**

本行按月自運發財票出售零躉批發格外公道遠埠信購原班回件酒資自給上洋二洋[illegible]橋南堍西首花磚大洋房便是 乙

## 上海中西大藥房

**烏鬚藥水**

留鬚乃丈夫儀表以黑潤爲貴如黃枯若白不足壯美觀瞻此水沾染色黝光潤七角年四角 乙

## 呂商起首老票行

**必得天成**

英十一月票全張六元半張三元分條七角頭彩四萬五千元開期準九月廿四日遠處寄信買認明各行式圖章是要此 乙

## 新開

新開上洋麥家圈仁濟醫院斜對門永和里內第一家石庫門自運大小洋藥川南本土照箱零躉批發仕商賜顧請認牌號庶不致誤擇于八月初八開張 乙

## 義豐洋藥烟膏批發

本號咸豐年間開設上洋老北門外城河浜自運提莊各種洋藥零剪照箱批發精製清膏每洋兩四陳膏還灰二兩四公膏二兩八冷籠三兩熱籠三兩八新增廣膏每洋三兩烟灰奉送平頭格外克己各省馳名貴客光顧請認招牌不悞 乙

## 仙丹濟世

余患遺精淋濁人甚軟弱屢醫罔效幸聞貴報知上洋鐵路桃源坊徐三堂寶號神童仙丸極其效驗可能包愈之語余托信局至辦二元服後果然神效感德不沒揚名誌謝 六合乾昌莊主人啓 乙

## 吉金齋

本齋出售殿板書籍漢魏六朝字帖宋搨九成宮明搨諸帖名人字畫古銅墩匜漢印錢范古錢六朝銅佛大個眞珠老磁漢玉住三洋徑橋淡安棧第八號過午不候本齋啓 乙

## 樂壽堂虞製花柳妙藥發售

| | | |
|---|---|---|
| 花柳毒預防藥水 | 此藥預防沾染花柳遺毒 | 價洋三角 |
| 珠黃十寶丹 | 專治下疳便毒潰爛痛癢等症 | 一元五角 |
| 化毒五寶丹 | 專治一切疳瘡魚口便毒等症 | 價洋一元 |
| 萬靈黑虎膏 | 專治下疳便毒潰爛不斂等症 | 價洋三角 |
| 桃花神異散 | 專治疳瘡潰破膿血淋漓等症 | 價洋四角 |
| 洗藥千里光 | 專治疳瘡魚口破爛痛癢等症 | 價洋二角 |
| 梅花消毒膏 | 專治下疳腐爛楊梅毒瘡等症 | 價洋二角 |
| 神威霹靂針 | 專治下疳初起等症應手即消 | 價洋三角 |
| 補元護毒丸 | 專治楊梅瘡毒內攻遍身等症 | 一元二角 |
| 化毒金鼎液 | 專治梅瘡癰痍以及結毒等症 | 價洋一元 |
| 八寶消毒飲 | 專治楊梅惡毒頭面生瘡等症 | 價洋一元 |
| 托裏消毒飲 | 專治楊梅結毒骨節疼痛等症 | 七角五分 |
| 花柳消毒丸 | 專治楊梅瘡毒雙單橫痃等症 | 價洋二角 |
| 齊效消毒丸 | 專治下疳便毒一切花柳諸症 | 三角五分 |
| 神效敗毒水 | 專治頭面生瘡破爛流膿等症 | 價洋四角 |
| 五淋白濁丸 | 專治白濁小便澀痛難出等症 | 四百廿文 |
| 白濁清心湯 | 專治陽頭腫痛白濁血淋等症 | 錢六十文 |
| 結毒紫金丹 | 專治楊梅結毒種種惡毒等症 | 一元二角 |
| 解毒紫金膏 | 專治惡瘡毒潰臭穢不堪等症 | 價洋四角 |
| 鐵骨化毒膏 | 專治瘡毒內攻骨節疼痛等症 | 價洋六角 |

上海河南路老巡捕房正對門 樂壽堂藥房啓 乙

## 鎮江碾坊招租

本坊在新河口木捐局間壁現造棧房盈餘間屋內新製洋碾一架每點鐘礱稻二十担立時可以生火驗看另製鐵臼六個每點鐘做熟米五担如再添一二十臼馬力足可敷用每晝夜煤價肆五元足矣各事無用人力如有貴客欲立此業而兼設槽坊醬園等等均與水口相近上下皆便設以房屋不多亦可添造數十間如式起造限期可成各省貴客來租此屋並各器具即問挑一灣吉盈豐大口奎光閣書店便知 乙

## 心腹氣痛丸

世之心腹氣痛者有痛死而復甦有跳床擦蓆狀患不一其患苦况難言本堂有鑑於斯莫不講求喜天假我緣逢善士送來一方依監製有患者服一丸立即全愈雖二三十年亦服一丸皆云奏效應驗如此故用以公於世不論諸般心腹氣痛用丸一枚無不咸稱神效○廣東百年老鋪分設杭州太平坊鎮江銀山門蘇州閶門內金陵評事街上洋三馬路鄭福蘭堂啓 乙

## 四知堂除根雞眼膏藥

脚上生雞眼痛難行走此秘製膏藥貼之立可除根皮色還原不痛每盒洋一角寄後馬路老延齡出售 乙

## 十一月票批拆

專辦呂宋票匯兌紅票格外公道並售門莊全半張照市分條六角半仕商賜顧原班回件上洋拋球場口大有利 乙

## 汪恒春堂大藥房

別家不有

珠桂半夏膏乃汪氏祖傳治症頗繁應驗無比○治肝胃氣痛頭眩胸悶痰結便澁癱瘓偏枯勞瘵乾血○哮喘氣急痰厥五鬱十二癇文武痴癲神迷昏睡○咳嗆噎膈反胃嘔吐清水黑汁黃綠苦水便閉心煩火升躁熱○紅白痢疾瘧痰寒熱往來○小兒急驚痰鳴肺風痰喘鎖口驚噤口痢如遇百般怪症八病未經用此膏治之應手立效每服五分每錢四角○布膏藥補虛種子治夢遺滑精婦人赤白帶五勞七傷筋骨疼痛跌打損傷漏肩鶴膝脚氣癱瘓按穴貼之剋期奏效圖穴仿單詳明每張一角 上洋棋盤街北朝西門面便是 乙

## 雨夜牙醫局

牙科大醫雨夜先生實是著名牙醫先生現駐上海以廣治人之牙疾蓋一受其治者疼痛立止疾根盡蠲神妙不可言也填嵌鑲牙者則金銀象皮練玉等均應客需且資極從其廉每天上午九點鐘起正午十二點鐘止下午兩點鐘又起五點鐘止局在英大馬路自來水塔轉角和順洋行樓上便是 乙

## 盤店

茲有中泥城橋西堍協茂槽坊生財貨物憑中盤與隆茂號開張以前如有銀錢往來押包酒燭棧等向前主理楚與後主無涉恐未週知特此聲明 隆茂號啓 乙

## 赤脚大仙魚鰾種子丸

此方係雲南大理府周姓年老無子遇異人傳授此方服至月餘自覺目明身健髮黑鬚烏久服連生七子壽至九十有七此方專治身體虛弱老少酒色過度頭眩耳鳴神昏目暗腰膝酸痛四肢無力自汗盜汗下元虛損夢遺精滑陽痿或男子精寒腎虛陽物不舉不能久堅元陽衰敗或女人血塞氣弱子宮久冷赤白崩帶經水不調久不受孕服此立效有子者服之亦可却病保元每兩洋一角減附桂每兩洋八分上海英巡捕房對門廣東接元堂何均年監製 乙

## 珍珠化痔丸

痔有數種皆由風濕燥熱四氣所傷四氣者非六淫之邪乃五臟之氣機動內發而作成也外治者如刀針掛線猛藥劑洗不惟痛苦難當且傷元氣內治者全用涼血散風逐濕潤燥溫劑亦未見效反損精神痔雖感風濕燥熱而成實肝脾腎三種虛損而起欲斷其患固本爲先治標爲次此丸內藥品以舒肝扶脾固腎爲主以寬腸活血和氣爲佐調和臟腑健運陰陽使風濕燥熱四氣所成痔疾無地可容自然消化故此能治一切內外痔不拘遠年近日成瘻成管糞前糞後膿血漂流破孔穿腸脫肛腸裂如芝如菌大便艱辛甚至痛癢異常等症無不應驗每兩洋一角五分外用消痔散熏洗每包一角 乙

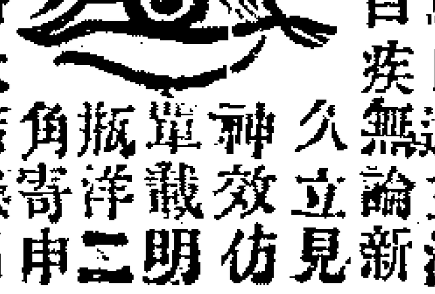
上洋英大巡捕房對門廣東接元堂何均年製

## 精印

**沙山春畫譜**

是譜係沙君墨繪原稿付印無漫漶失眞之弊並附名人正草隸篆題詠每幅用硃印與原作彷彿學者家置一編堪作三絕之津梁託文宜書局掃葉申昌點石袖海各書坊寄售實價一元二角外埠向二馬路全盛翁寄購臺售問山家園文遠里陳寓 乙

## 發兒復明還睛丹



秘製此丹行世久年名馳四遠主治一切目疾無論新久立見神效仿單載明瓶洋二角寄申四馬路大吉樓扇號蘇城臨頓路述古書局發兌又蘇陸誠志堂啓 乙

## 攬發十一月票

必得富 呂豐和商 同發財

竟已發售上洋棋盤街號 乙

## 分條六角

英十一月票業已競發價皆克已仕商惠顧原班回件指明上洋小東門外洋行號 乙

## 英十一月票出售

新化加彩現存無多有志奪彩速來購標十二月份甚憾新化止售專售呂宋票 乙

## 廣東水險公司

### 分派利息

啓者本公司一千八百八十九年第二次息業經開派凡有股諸君新摺股單到本行寫字樓領取為盼 怡和洋行啓 甲

## 上海馬狗雞鴨會

啓者今年係本會第四次開會之期定於禮拜六初十月初四日如天氣晴朗在跑馬場開設上午十點鐘開會下午五點鐘停止此布 甲 會董謹啓

## 仙術可信

余舊秋來申赴新衙門西首讀易堂占終身課許今歲六月得機會秋分得財得子三得皆驗信不虛言廣東張柏祥啓 乙

## 分條六角

十一月票全張半張照市批發公道紳商指明投送上洋三茅閣橋北首大財發 乙

## 葉一舟

僕推命據理直陳來賜教者是君子故問災不問福非比小人徼幸以為一世富貴恐天有不測風雲人有旦夕禍福餓死何人豈能料乎寅佛照樓 乙

## 農豐土棧批發

上洋打狗橋自運大小洋藥照箱批發精製清膏每洋兩四陳膏還灰二兩四公膏二兩八冷籠三兩三熱籠三兩六平外加仕商賜顧請認 乙

## 野朮出售

茲有友從徽黃山携來野朮數斤頗割愛出售誠市上希見之物如合意者請來面看可也小東門內源茂振啓 乙

## 上海中西大藥房

### 損傷止痛丸

凡有跌打損傷瘀血凝滯八卽昏迷此丸化瘀止痛重傷化服一丸立刻聽瘥價三角一角半 乙

## 冒牌欺商男盜女娼

本號花衣一業歷年已久向打南通州三圩鎮朱裕源牌號別選上尖之貨久蒙各口馳名不料上海近有圖利之輩將低次之貨假冒本號牌號魚目混珠遙來悉泄情形本號仍打此牌花衣包中故加仿貼一張包面另打陶記二字嗣後花衣包中無此仿貼者包面無此陶記二字者是假冒務請貴客辨別為感朱裕源花布行主人陶記謹白 乙

## 上海中西大藥房

### 吐血藥水

吐血由虛癆喘咳跌打損傷憂思怒急致血妄行或痰中帶出此水使血歸經價五角小三角 乙

## 專售梜月呂宋大票

六月頭彩由萬有利售出上月四彩乃大得利售出均早登報

萬有利 同福和

聲明今售十一月票全張六元半張分條照算遠處信來指明各號原班回件棋盤街 乙

## 同文原印圖詠聯齋

出書後早經膾炙人口目下翻印甚多原本無幾實價一元二角○賜顧者細辨墨色紙張便知發兌處中昌弄清遠里恆泰昌號 乙

## 妙妙妙

余失足花柳受毒頗重屢醫不效前月幸友人指示英大馬路虹廟西首朝北門面徽州醫局孫勝川先生診治外用拔毒止痛八寶膏內服搜風敗毒各藥丸不滿廿日毒盡收功○拔此膏之獨奇者天炎酷熱下疳腫爛處換膏時從未洗過穢氣亦無如有○患下疳楊梅屢醫不效者盍往試之方信余言不謬也脫塵人謹啓 乙

## 新到叢書

陝西張樹編二西堂叢書輯遺發佚書其中都目世所罕見者由天祿石渠之類網羅放失會萃成編寶稽古之秘笈起後學之鴻勵也洋四元寄售各書坊上海千頃堂啓 乙

## 榮錄堂秋季搢紳發兌

文武洋八角單文六角精刻劉海峰全集二元麗翰堂全集白紙廿四元竹紙廿元聰訓齋語恆產瑣言一角五分上海掃葉山房啓 乙

## 掃烟堂

丹丸難認存心天知假藥欺人必遭吳殃本堂由蘇分申小東門外前經瓜街批發零售克已戒烟穩妥無害雜病一服便知真僞周氏啓 乙

## 新增南棗

本號開張已歷有年四遠馳名自運各山異品名茶南北金腿火花彩蛋今新增南棗提貢每斤二百八十八魁貢每斤一百四十四凡紳商賜顧者認明本號招牌庶不致悞上洋大馬路拋球場北首瑞生泰啓 乙

## 也奇開

本堂於光緒九年分棧上海出售鎗上戒烟三香膏以來戒煙者日衆彼此相傳生意日增月盛可恨人心不古見利忘義紛紛效法最可笑者竟有不肖匪棍鬼頭怪眼之輩侯本堂煎膏倒出之藥渣拾去初不甚留心後日久覺悟飾人尾隨之乃係某某之店所為嘻奇矣不知本堂所煎者非三香戒烟膏一種若欲求眞方何不屈膝來求而徒鼠竊之事眞無恥之極矣且藥渣一經煎熬多難分辨況有此藥渣在內若悞以為煎三香之用其不誤人幾希再前閱某店告白自稱濟人之心今悉該店之主人自之烟癮尚無法戒去其焉能代人戒烟乎可發一笑且稱參莽戒烟膏試問鹿茸一物可和烟鎗乎故曰奇上洋粵東詹穗德堂始首創製鎗上戒烟膏之法主人識 乙

## 大東惠通公司

本公司集本英金一百萬磅又公積四萬磅英國倫頓總董首領係怡和行豐錫其餘總董係恩利行之恩利羅鑾與都阿行林旗昌行之彭太來前沙遜行之麥格之都阿公平行之愛未生共七位銀行往來悉歸豐號董係旗昌行司密美最時章生招商局馬眉叔沙遜行馬士怡和行麥各利克五位其查勘押產者係監工陶德耳本公司設在浦灘第六號門牌備存現銀專做房產貨物押款其他生意皆可按本公司章程辦理此佈 光緒十六年四月十五日 經理公司事宜陶耳溥啓 甲

## 正大源遷移

本號向在吉祥街今遷移法大馬路中首善里口開張專運東西洋貨玻璃顏料鐘表自鳴碌光玻瓦器蒙貴客賜顧格外克己認明本號不悞 乙

## 上洋新開

### 萬盛綢緞號

本號開設老北門外棋盤街北首坐東朝西門面自運各色關東薗綢本鎮綿綢川紡府綢紡綢絲巾通照湖綿綾縐包頭等貨發客承蒙賜顧格外克已新明本號招牌庶不致悞 乙

## 新到八音◎樣簿

啓者本行承定各國貨物其價極廉久經仕商洞鑒昨日外洋各莊寄到各色樣簿如欲定購者可按圖索驥焉其目列左鐵床衣料洋畫英美諸國食物及新式對時表而表內之機器修表之傢伙并各樣雜物莫不皆全另有法國新到各式大小八音洋琴數十箱音清質美較勝前貨諸君賜顧者新仍至虹口處閱購可也 怡興洋行 甲

## 恆足票行

本行運售呂票歷有年所久蒙紳商信重惠顧緒綸今向紅多十洋行批來新到彩上加彩發財票出售立法妥善章程盡美全張四元半張二元分條五角光顧者祈認明本行招牌不悞 乙

## 新開世和洋行

啓者本行設在九江路廿一號老介福對門新到天下馳名嗹嗹國鋼鐵銅鉛雜貨正頭顏料食物洋酒零售鑑各寶號貨客臨小行看樣貨或定其價格外公道特此佈聞 瑞商主人謹啓 乙

## 包仁和鞋店召盤

向在大東門外大王廟前為經手年老無人接手是以將店內生財貨物一應招盤如合意者請至小店面議 乙

---

### 九月十八日銀洋並錢票行情列左

新釐錢收市 七錢三分三厘五

本洋 無市

錢拆 二錢四

洋拆 無市

洋找頭 七錢三分四

錢找頭 九百七十文

市錢 一百四十六千文

卡價 一百四十五千文

衣牌 一千另十文

鈔行現票四個月期票 先令八辨士半

六個月期票四 先令十辨士五八

又四個月期票 四先令十辨士三八

商人票六個月期 四先令九辨士七八

又四個月期 四先令九辨士七五

### 九月十八日上海各縣市行情列左

延昌 潔絲 十包 三百七十一兩二錢五

### 九月十八日進口輪船禮拜五

霖 輪船 由香港 英公司

拿多而 又 由東洋 兗件行

元和 又 由長江 怡和行

高升 又 由寧波 怡和行

宜昌 又 由寧波 太古公司

新裕 又 由天津 招商局

廣濟 又 由烟臺 招商局

### 十九日出口輪船禮拜六

廣濟 輪船 晚往仁川 招商局

新裕 又 晚往天津 招商局

吳淞 又 晚往汕頭 太古公司

元和 又 晚往長江 怡和行

江天 又 下午往寧波 招商局

源生 又 晚往汕頭 怡和行

武昌 又 晚往烟臺天津 太古公司

牛莊 又 晚往福州 太古公司

通州 又 晚往烟臺天津 太古公司

### 二十一日出口輪船禮拜一

大章 輪船 晚往牛莊 和興公司

江孚 又 晚往長江 招商局

高升 又 下午往寧波 怡和行

宜昌 又 下午三點半往寧波 太古公司

### 二十二日出口輪船禮拜二

安慶 輪船 晚往長江 太古公司

華安 又 晚往漢口 華友行

### 二十三日出口輪船禮拜三

華利 輪船 晚往長江 麥邊行

### 二十四日出口輪船禮拜四

麼古 輪船 晚往神戶橫濱 和衆公司

### 二十六日出口輪船禮拜六

科被麥魯 上午七點半往東洋等埠 日本公司

## 東瀛經信

◎朝鮮咸境道之西北隅與中國滿洲接壤設有惠山兵營前日忽有匪徒三百餘名入營奪取兵器韓兵不敵負傷甚衆該處人民不平思以報復之駐韓京商務督辦大臣袁觀察不知若何處置也◎朝鮮今秋疫症盛行至今未絕日前政府鄭恭判與洪判書二員均罹是病而亡目下京城中患者尚有百餘名惟僑寓之日人無恙◎土耳其軍艦逃出之人半負傷日政府命送神戶赤十字社病房安置特派醫士野島與四郎前往社中醫治本月八號夜該醫士在海岸西村自戕幸即遇救送到神戶病院不知可保無性命之虞否詢其自刺之由據稱我術未伸不克奏功殊汚十字體面故萌短見云云說者謂其愚真不可及也◎琉球國多產蛇七年前叢林中曾出一巨者至晚間必自穴而出昂懸於樹木間人當夏夜在外納涼遙見山上有圓光一道極其閃鑠約伴往探至半山仰視將駭而奔回或謂光在蛇身或言係蛇之目或言蛇之珠未幾竟有人妄想明珠為蛇所傷者於是相戒不敢過此蛇亦隱跡焉今更發生一種土人名曰飯匙蛇其數甚多毒不堪言散佈四處即人家屋內亦有之非若昔之在山矣為其噬者時有所聞且越五點鐘必死近日死於蛇者同時二人其一係島客寓於那覇東村伊平屋一家夜自花街狎妓回敲門幾下內即囑僕從來啓不料扉纔半開似有一人打其面部客以為友人之戲也還手亦打僕見其形爲胡亂乃大呼休打以火燭之只見飯匙蛇倒懸大驚遠叫四鄰倩醫診治被打處創口甚小頭面倏然浮腫旋即斃命以故衛生局懸賞捕蛇刻已捕獲數十尾送入病院研究其質俾知毒之所在云◎琉球私立衛生會會員共三百名以上散置各地以驗各地之溫涼燥溼定飲食時宜其所謂衛生者即保身之術也現因本縣花街除那覇外妓館未設有檢梅之法而那覇之妓館三所一迂地一渡地一中島娼妓總數殆二千多名患梅毒者三居其二且內地賣入之新妓亦必沾染貽患無窮務如長崎橫濱等埠各有病院專治此科方可會員所見略同因日訂定檢梅法實施其事矣◎日本近衛御兵秋季演習定於本月下旬在茨城縣下舉行以備御覽日皇與皇后下旨准二十六號午前七點鐘由上野乘坐汽車同日十一點鐘駐輦水戶廿九號還宮此語一佈所有水戶市民及茨城縣下人民皆爲千載一遇各准備一切以表忠誠

## 申報館協賑所九月十一日至十五日止經收第六十九次清單

◯十一日南德潤號主人洋五元眉山村夫洋一元沈錫祥洋二元張景軒洋十六元張劉氏洋四元太記洋一元曹致階洋一元◯十二日望益生洋四元烟台福海逸民經募潘泉求胎孕平安洋一元河南堂邱銀一百兩張海橋銀一百兩賞秋山房銀一百兩潤德堂銀三十兩積善堂銀三十兩三多堂銀二兩一錢以上六戶來九八元三百八十一兩三錢三分◯十三日無名氏紋銀十四兩龍水郡漁紋銀十兩無名氏紋銀一兩長修館紋銀二兩夫夷居士紋銀銀四兩以上五戶來九八元三十三兩三錢四分河南氏洋二元無名氏銅洋二元陳尚伯洋一元王順震為先太安人吳氏新十月朝儀資移賑洋十元中協屆滇平銀念兩中衡岑滇平銀十六兩城守參府張滇平銀八兩撫右遊府鄒滇平銀五兩督右遊府王滇平銀五兩記名總兵楊滇平銀八兩補用副將王家彬滇平銀三兩王用梅滇平銀三兩補用參將李如標滇平銀三兩方子香滇平銀五錢盧敬臣滇平銀十兩陳育齋滇平一兩楊蓀齋滇平銀一兩王雨亭滇平銀一兩楊廷弼滇平銀一兩王少亭滇平銀二兩張蘭亭滇平銀二兩張朝君滇平銀二兩董少峰滇平銀二兩撫轅各房滇平銀[illegible]兩無名氏滇平銀川兩丁倍蓀滇平銀二兩陳次球滇平銀二兩陳楚帆滇平銀二兩李靜吾滇平銀二兩沈倚喬滇平銀二兩騰蛟滇平銀二兩免夫滇平銀五兩補用副將韓國秀滇平銀五兩盧偉志滇平銀三兩正岑應麟滇平銀三兩任本昌滇平銀一兩王天長滇平銀十兩元祿滇平銀五兩李自西滇平銀三兩武定營參將譚美滇平銀十兩◯營都司馬殿選滇平銀一兩錢炅臣滇平銀二兩馬季醪滇平銀二兩粟殿臣滇平銀五錢段耀南滇平銀一兩陸懋修滇平銀一兩李雲山滇平銀一兩韓春樵滇平銀二兩田邦昇滇平銀一兩李森滇平銀一兩楊春雲滇平銀五錢王璋滇平銀一兩羅寶夫滇平二兩周鑫臣滇平銀二兩蘇耀三滇平銀二兩鄭寅軒滇平銀二兩楊子舒滇平銀二兩竇懋庭滇平銀二兩張月樵滇平銀二兩金梅溪滇平銀一兩董濱軒滇平銀五錢[illegible]臣滇平銀八兩施有章滇平銀二兩以上五十九戶滇平銀二百兩發來九八元二百十兩另八錢虞山朱積昌求自病愈平安洋廿元榮康洋一元銅洋一元泰興厘捐局洋三元◯十四日無名氏洋一元安徽宋壽高求母親鮑氏受驚抱恙許愿洋十元安徽宋壽高為徐氏大病求歸平安洋十元徐和祥銅洋五元隱名氏還心願洋十元沈祠卿洋五元閣愛福堂洋念元爾道人經募諸善士洋十元另二角小銀一塊重七錢吳煦元為胞弟病重洋四元吳陶氏為子病愈完願洋一元◯十五日顧礪卿洋二元樁蔭吟館主人洋四元汪姓洋一元無力人洋三角售去文報局移來古銅香盤一只洋二元售去文報局移來砝楊屏一付洋五角段德和錢三百杜翼之錢二百孫仲潔錢三百殳伯甫錢二百唐丙企錢一百汪子京錢三百玉桂芳錢三百寶豐錢二百公成順錢三百蔣竹軒三百薛吉生二百薛劭之錢三百薛懷沅洋一元以上十三戶共來洋四元青溪醉經生洋一元鑑湖觀樂後人為世病全完願洋二元慎德堂盛本洋四元永慶堂本洋一元咏蘭子本洋二元餘慶堂本洋二元厚德堂本洋一元午亭書屋本洋一元蕪邑本洋四元鑄以居士錢六百馨海堂錢一千聚桂堂錢一千一百三公堂錢一千二百全城堂錢五百劉心培錢一百陳永康錢五百俞守孚錢五百徐老雲錢二百懷邑十二撥錢六千六一居士錢一千八百劉子成錢五百巽庭氏錢四百永常堂顧錢五百盧保全三百以上廿二戶共來本洋廿六元總共收英洋一百六十元九八元六百廿五兩四錢七分現銀七錢本洋廿六元銅洋八元


猴子康肉消瘰癧丸 廣東遐邇齋蠟丸老鋪分設上洋老巡捕房對門開張一分鋪杭城太平坊口一分漢鎮流通巷大街

夫瘰癧一證小者為瘰大者為癧總由三陽受毒而生故有痰濕氣筋之別其曰貫珠曰馬刀曰母子曰重臺曰蛇盤曰蜂窩曰燕窩更有板瀝瓜藤流注蓮子鼠瘻總總異名難以枚舉而難治易治究其源祇分陰陽二證惟切忌針砭追蝕等法則難收斂其證形名雖異受病不外痰濕風熱毒氣結聚而成然未有不兼恚怒鬱者本號獨得秘法每治此症不事刀針割炙專主外散內消藥性和平不傷氣血解鬱化毒法濕除痰無潰肉傷筋之弊有扶元固氣之功誠瘰症之聖藥也如染是症者祈到本號取藥內服兼用外敷立愈永無復發之患每日茶送下三錢◯內消瘰癧丸每罐洋一元◯外搽瘰癧散每罐洋五角◯另有正猴子棗發售

新開藜乙山房發兌經史子集各省官書以及石印銅板鉛板等書略具名目於左

官局本二十四史◯胡註資治通鑑◯御批通鑑輯覽◯仿殿本十三經註疏◯阮刻十三經附校勘記◯大板皇清經解續編◯知不足齋叢書◯白紙百子全書◯白紙律例彙纂◯新修大清律例◯胡文忠全集◯歐陽修全集◯周益公全集◯李編國朝文錄◯三蘇全集◯王臨川集◯三魏全集◯紀大奎集◯歸震川集◯尤西堂全集◯吳梅村集◯武英殿史書◯潘子全書◯陳疏毛詩◯十國春秋◯研經室全集◯古文辭類纂◯原板段氏說文◯王氏說文◯桂氏說文句讀◯文選旁證◯套板文選◯欽定明史◯[illegible]五代藝遺◯白紙水經註◯金石粹編◯精刻古玉圖◯足本海國圖志◯增圖山海經◯孫批四六法海◯套板歷代史論◯三色套選宛錄◯吾學錄◯朱子近思錄◯朱文端三傳◯套板[illegible]◯九章算術細草◯湖刻西算新法◯[illegible]秀山房叢書◯益雅堂叢書◯太平廣記◯讀史兵略◯練兵實紀◯長江全圖◯外國師船表◯大清中西紀事◯戴段合集◯小蓬萊館全集◯芥子園全集◯十竹齋畫傳◯扁板康熙字典◯欽定四書文◯五種遺規◯詳註爾雅◯公羊穀梁傳◯酉陽雜俎◯世說新語◯沈氏尊生書◯華陀中藏經◯袖珍醫方集解◯增補驗方新編◯欣賞齋尺牘◯曾文正家書◯字學舉隅◯及石印各書◯雍正硃批諭旨◯欽定駢字類編◯同文印佩文韻府◯御製全唐詩◯直行皇清經解◯又續編◯古經解彙函◯御批綱目◯朱子通鑑◯胡三省通鑑◯五經彙解◯西清古鑑◯仿殿本子史精華◯說文通訓◯史記菁華錄◯校補袁文箋正◯楷隸辨◯士禮居叢書◯經訓堂叢書◯增纂文字典附致證◯前後漢書史記三國史◯說文廣雅三種◯策學日知錄◯有正駢文箋註◯四書五經類典◯大題分類文鈔◯五經分類文鈔◯大題文府新二集◯大題三萬選◯三場一貫大成◯大題文鵠◯大題文淵◯小題三萬選◯小題真珠船初二集◯精本小題文府小題味新◯小題嫏嬛◯試帖三萬選◯試帖精華◯試帖折桂◯增廣玉芙蓉◯註釋賦學正鵠◯增補五經備旨◯五經文府◯五經宏括◯經藝穩林◯經藝備體◯賦海大觀◯事類賦統編◯繪圖三國志◯增像鏡花緣◯七俠五義圖◯兒女英雄傳◯百美新詠圖◯揮毫自在畫譜◯海上名人畫稿◯繡秀堂畫傳◯芥子新畫譜◯新增尺牘彙新◯註釋嬰求尺牘◯增補尺牘合璧◯餘書甚多不及詳載另備書目以供 博雅請至上洋棋盤街北首便是

三老泳記新到彩上加彩票式

現售英十一月票並售呂宋發財票批發公道零售照市遠處函購原局回件

呂宋發財票通行中國以來本行由呂宋分設上洋起首第一家老行歷年經售大彩名馳四遠買客由此致富不勝枚舉然呂宋票得彩之號似乎太稀著彩究非容易買主未免少興本行今有新到彩上加彩發財票出售全張四元半張二元分條五角批發另議公道一切章程公面且美得彩號碼照呂宋票所得一千號之外另加上上下下副彩四千號共計得彩有五千號之多頭彩得洋一萬元二彩四千元三彩二千元四彩一千元其餘小彩數百元甚多得彩號碼悉以呂宋票對號爲憑以明至公無論大小彩均向本行即兌現洋紅票兌假照呂宋票一

上洋老泳記洋行啓

邵萬生號

醉蟹上市

本號常年自製透味醉蟹按時發售恐貴客賜顧不及週知特再佈聞本號主人告白

廣仁泰土棧

開設上洋鄭家木橋北首自運大小洋藥肥膏批發精製清膏每洋兩二陳膏還灰二兩四公膏三兩冷籠三兩四熱籠四兩平外加士商賜顧請認牌記庶不致悞

書局易主

法界餘慶里檢古齋石印書局向係任姓錫張今已易主更名寶華齋局所有從前檢古齋各帳統歸任姓自行理直與本局無涉恐未週知特此聲明寶華書局啓

小火輪民船往杭

吳楚記小輪船准九月十九往杭貴客雇搭附拖均可請至盈湯街吳興隆酒船房觀音閣碼頭順昌船行親臨面訂免失枝節無誤杭州城吉祥記啓 順昌船行

十二月大票已到

鴻福來 快得利

英十一月呂宋票出售全半[illegible] 拆發劃一[illegible] 遠函購立奉 上海四馬路[illegible]

寶記照相

本號自去年秋仲開設以來多承海內賞美惟倘有謂取潤不廉者竊思年來疊邀諸君鑒顧無以酬高誼因擬減潤不惟快片照與放大照價從其廉并將自造之新法如綾絹照白紙照方磁照圓磁照等不一而足均擬從廉內蓄照片永不他售特再登報諸君請垂鑒焉上海英大馬路泥城橋東寶記主人謹啓

財星照臨頭彩八萬元

英十二月份大票雙張十二元分條六角批拆公道如蒙信購原班回件本地球場口 永得利 選來全啓

批發大票

英十月號已到現售十一月票簽奉批拆兼收紅票價皆大市紳商惠顧函購原局回件不悞此佈上 [illegible]廣揚與廣 惠和廣泰號 全啓

## [illegible]腎氣化參丸

[illegible]

## 荷德如山

余妾程氏患白
帶症已經半載
方法盡出不能
止流上[illegible]觀[illegible]
云盆湯衖譚寶
宜齋丸散極驗
托友携洋二元
購得四料服下
丸未盡病立愈
心感鳴謝
南京王公館英
財啓 乙[illegible]

## 靈丹必驗

余鎮自濁曾經有
服藥罔效忽與友
[illegible]病友曰上洋盆湯
街中市廣東譚寶宜
齋丸藥極驗何不除
之每料半元另貼此
濁膏二張小洋四角
內服外貼必然立止
余即寄洋丸角買到
藥服病除特此名謝
鎮海凌遠達啓 乙[illegible]

## 催客出貨

啓者查有九江協同
盛裝申十四年四月
初八日福和進口⊙
紙二百件十五年六
月初八日元和進口
S.蘇六十九件存棧
已久現欲清理水脚
棧租務請將貨早日
出楚自登報後限一
月內如不清理將貨
拍賣特此佈聞申[illegible]
怡和輪船公司啓

## 匯兌銀兩批發呂宋票

本號承兌粵東
佛山陳村香港
澳門呂宋匯票
並批發呂宋票
收兌舊票今售
十一月票全張
半張分條均可
外埠賜顧原班
寄奉不悞上洋
棋盤街協安號
啓 乙[illegible]

## 平湖新安存仁堂告白

本堂自創迄今將逾
百載屋宇朽壞不堪
特議明春翻造自辛
已大葬今又十載棺
多屋窄男女幾至無
厝處多所出告條本
年清明掩埋恐未週
知寬限冬至准照堂
例三年滿者悉行歸
葬決不再延寄柩親
丁設若帶籍及早來
領切切 乙[illegible]

## 新開泰源承玻璃號

開設上海三洋涇
橋南首吉祥街中
市專運玻璃五色
磨花洋片大小掛
鏡花白馬口鐵自
造玻璃亮瓦硝光
鏡片並有新到外
國大小鐵釘身骨
堅固極合造屋所
用價比中國釘公
道籌蓋批售凡仕
商賜顧請認明不誤 乙[illegible]

## 順記小輪船出賃

啓者本帳房有小輪
船數隻出賃內河拖
帶紳宦坐船定期不
悞今於李宦雇定十
九日往杭貴客附搭
便捲請至白大橋北
首本帳房面議分棋
盤街同福來興行三
馬路興申里珍藝書
局鐵大橋南炎昌請
至各帳房面訂杭城
吉申順記啓 乙[illegible]

## 五馬路東棋盤街

壽雲真清
康土在萬

本號自運雲土精製眞正
清膏其色香味之
[illegible]備清芬實非他
膏所能及滬上向
無此膏今特精製
以供衆賞倘蒙賜
顧方知本號之不
悞常談也並辦原
莊大小洋藥蹔箱
抄發擇於九月十
九日開張交易
壽康號啓

## 普晉華洋行

今售英十月份票
全張一元半張五
角如欲蹔批格外
克己外埠指明信
購投送各
行圖章爲記麻斑
回件上洋晉[illegible]華
必得來同啓 乙[illegible]

## 春陽號

透味醉蟹

本號佳製糟
鰣魚鰻
鮮鴨蛋
蝦子鯗
魚鱗魚
乳腐醬
油倘蒙
光顧認
本號招
牌庶不
致悞 乙[illegible]

## 拍賣車轎

本行[illegible]
[illegible]
老太古帳房啓

## 上海中西大藥房

啓者本藥房新到各式
照相鏡子鏡此係英
國名家所造新式從[illegible]
前過中國運動靈巧携
帶輕便且感光尤快與
尋常之鏡不同所照人
物山水惟
妙惟肖濟
爽無四並
售大小船
牌照片紅
白蛋紙袜
相厚紙紮
像機器玻
璃量藥號
杯小試化
學材料箱
叠副電鍍
金銀藥水
器具六百
度寒暑表錶水表強水
表火酒表牛乳表每一
影箱所用藥水器具一凡
應俱備價均克巳仕
商賜顧者請認牌號庶
不致悞 乙[illegible]

## 仙丹濟世

予念四歲時忽染吐血之症請醫調治而愈後於念
八歲時重發以致骨瘦如柴異常瘦弱至去年病又
大發吐血不止醫之不痊奄奄一息臥床不起據醫
云病入膏肓雖華陀在世亦難治惟有待斃而已竊
思予自少至壯並無作惡之事何至不壽今幸皇天
保佑祖宗有靈蒙姊丈由上洋帶回眞正人參補血
生精丸十兩相送且稱該丸應驗無比功能起死回
生久服長生不老乃延年種子之聖藥姑試服之果
然精神稍好血亦驟止連服十餘天就能起床其病
若失至今身體日健精神倍長者姊丈金長卿之賜
也若非詹鹹德寶堂靈丹眞正何以至此得慶再生
特登報章以誌謝 武林馬少梅頓首拜啓 乙[illegible]

## 無恥假冒

本號歷年在省城親自選辦木耳採蓋正
牌源昌合副牌元昌星印皆係剔選高莊
貨地之貨久蒙貴客相信馳名已久凡貿
易至烈信義相交以垂久遠之計今有浙
帮某字號無恥之徒將次碎川貨在漢改
包假冒本號元昌星副印殊屬痛恨誠恐
各寶號暨貴客受他欺騙特此佈告須認
明包面蓋有耳合踐頭爲憑以後另加務
單以免魚目混珠倘該無恥之徒再不改
悔假冒本號牌名無論在申漢二地察出
將貨扣留送官究治毋謂言之不早特此
聲明申莊元昌合號蔡星垣主人謹白 乙[illegible]

## 金龍作海丸

此丸能掃蕩毒除濕熱專治楊
梅瘡疔魚口便毒痔漏疽癬等
症服之不出旬日立即全愈永
無再發每料足洋一元立止白
濁丸婦人白帶丸立退汗斑藥
每料半元孅面香粉固齒擦牙
粉立愈凍瘡藥每料三角心胃
氣痛藥每料一元不折不扣藥
料太多不能盡訴本齋主人包
醫外科雜症限日全愈諸君光
顧請認招牌上海盆湯街中市
廣東譚寶宜齋主人存心氏啓 乙[illegible]

## 圖書股票聲明

啓者前有崇德戶向申報館
購買圖書集成一部已付二
次銀一百兩第一次股票八
百八十五號第二次股票九
百廿二號因在南京船廠失
慎被焚現向申報館說明俟
四個月後找付三批銀五十
兩取回原書一部或有人在
失慎時得者可向局內問失
主理明如逾四個月後作爲
廢紙先此佈聞 乙[illegible]
上海水利局啓

## 遺失圖書集成股票聲明

啓者前有幼記戶向申報館購買圖
書集成一部已付二次銀一百兩第
一次股票一千二百八十一號第二
次股票五百三十六號又述記一部
亦付過二次與一百兩第一次股票
一千二百八十號第二次股票六百
四十三號以上兩戶股票均已遺失
無著現向申報館說明作廢俟四個
月後找付三批與一百兩取回書二
部如有人拾得者當即前來理明如
逾四月後作爲廢紙無用先此佈聞
九月初二日幼記述記仝啓 乙[illegible]

## 三日愈濁妙不堪言

屢看申報久知上海盆湯衖正
中市粵東譚寶宜齋藥舖劍製
三日愈立止五淋白濁丸靈驗
無比鳴謝繁多鄙患濁症廿餘
年時發時愈終不能斷根去歲
特托源局寄洋五角辦得一
料首日服之非濁藥總見小便
紅大便日次日大小便如好時
一樣第三黑日不見濁與眞立效
如神現已三日一年並無後患身子
反壯喜之極甚登報揚名[illegible]
海寗西門外趙益順主人拜啓

## 德昌質

滿衣出售
格外克己
定價劃一
每兩七角
倘蒙賜顧
童叟無欺
在麥家圈
尙仁里口
恐未週知
特此登報
乙[illegible]

## 發財票

自運呂宋票
英十一月份
廿四開彩快
來發財新開
克己仰攀比
乘便宜英十
二月份票已
到遠近寄信
原班郎奉三
馬路大家有
隔[illegible]不必慫
行 乙[illegible]

## 香粵即知戒烟法

此香蒙 克王爺賜匾鑒定 倉場督憲宗室鐵
鹽 上海道憲沈 賜序最奇者服藥後腸中
積滯烟油悉由毛孔而出故能除心瘾愈百病增
飲食豐容顏冬月手足不冷夏天身體不熱鬚髮
竟可轉黑既瘥復能種子每兩價錢一兩每瓶一
錢服丸三兩除根惟藥丸無凸圓形即係假冒藥
另有 狐騷臭藥每料一元三日除根 蠶蠶藥
半元十日退消 髮壽藥六角半月重生 鰍
聯藥等二角 黑痣 鼻齇 自痣等藥一角 賜
顧者送書一本上海只此一家金陵另有一舖 其
餘省城各碼頭並無分舖上海北門外關群街 如
意街金陵城內土街口生產堂同啓 乙[illegible]

## 機器軍械出售

本行在滬粵[illegible]
歷三十餘年慶蒙各衙
各局委辦一切貨價頗
不相宜近來英德等國
製造之法更爲精美今
有新式鋼鑄大砲各種
快鎗大小鋼帽粗細火
藥以及各種大小機器
俱全倘蒙貴官紳賜顧
請至小行觀樣面議價
値格外克己此佈甲[illegible]
飛亞士洋行啓

## 誌謝

絲上戒癮之法出戒烟者得免千辛萬苦乃粵東詹容
堂夫子之賜也僕感其惠豈可忘情不可不將始末敬
告同志諸君子耳緣予少年時因病吃食洋烟十數年
來矣初本治一病也嗜上癮則百病叢生欲戒不能海
內方藥用盡不能戒脫今幸閱報悉上洋詹鹹德寶堂
主人心存濟世創製絲上戒烟三香膏非但戒烟應驗
如神能愈百病戒後可保不生他病兼可延壽種子且
辟一切瘴氣瘧疫等功用勝託日昇昌實票號代購一
斤依法試用果然奇效且此膏和八烟中呼吸並無惡
味入口清香令人精神暢快直世上之仙品予何幸得
遇此靈丹受無窮之益故登報以廣傳揚同病
相憐者共渡慈洋同登壽域爲幸焉 京都徐元龍拜啓 乙[illegible]

## 老紫陽觀

透味醉蟹鮮爽佳

本號專選名河
壯蟹佳製重醃
玫瑰辣醬五香
糟蛋紫芽嫩薑
各種官禮醬菜
本作透味早素
茶乾久已馳名
四遠凡貴客遠
帶別省早日預
定秘製不悞法
馬路畫錦里南
北號同啓 乙[illegible]

## 聲明眞東洋蘭花香精皂

新到潤膚散玉響香水粉

此肥皂專治油膩並洗上烟
色退黑氣而奇香撲鼻之可
洗面潤膚價廉每打錢一
伯四十○[illegible]
容散專治[illegible]
上[illegible]
[illegible]
立效每瓶八
十四○[illegible]
[illegible]
使容[illegible]
錢二伯[illegible]上洋四馬路[illegible]
[illegible] 乙[illegible]

## 廣芝館丸藥

本館各款靈驗丸散膏丹俱
由粵東老舖製煉運來發售
價廉貨眞遠近馳名兹將各
款名目略列 乙[illegible]
八寶紅靈丹○飛龍珍珠散
萬應痧氣丸○救急時症丸
時效白痧散○靈寶如意丹
人馬平安散○平安萬應茶
六合定中丸○應驗保嬰丹
藿香正氣丸○小兒驚風丸
名目繁多未能盡列分設上
洋棋盤街關睢 廣芝館啓

## 新出兵書

兵鏡類編四十卷楚
南李奎撰太史觀察
粵東遍歷海口費十
餘年心力輯成一千
四百七十一則古法
時務逐條詳載計十
六本價洋四元天涯
閱見錄四本洋四角
對影記[illegible]八本洋六
角欲購者向上海文
瑞樓掃葉山房及蘇
滬各書坊均有出售 乙[illegible]

## 廣東杏林軒精製

世之種子方者層見矣而種子之藥亦屢出也至
驗乎與否則各有殊焉此膏素稱神效是方秘自
家傳納丹田之氣以固精佐命門之火而煖腎得
坎離夫並濟誠壯弱以咸宜展此乾
剛配彼坤順身經百戰也不能挫其
鋒陣屬連環猶未足疲其銳決手功
成馬上何難參叶熊祥老蚌含珠斯
狗太陽之照枯楊生稊籌揮甘露之
柔轉弱爲强可却一身毛病舒筋活絡能除四體
不仁大張者每洋七角小張者每洋四角貼丹田
臍愈兩大一膏能貼五十日功難詳載幸毋忽焉
分設上洋大馬路拋球場 乙[illegible]

## 大昌酒號

透味醉蟹

本號開設上洋寶
善街中自運
蘇越名酒進
呈乳腐十罈
醬菜四遠馳
名常年佳製
並香活搶醉
蟹每大擔
洋半元小壇
二角特此佈
告 乙[illegible]

## 上海屈臣氏大藥房發售

玫瑰白粉香水 此水潤澤顏色兼除暗晦面皮粗糙等弊常用則令顏容光彩白如傅粉也
瘢瘢斑點香水 此香水能除面上發出瘢瘢斑點及容色暗晦等弊久擦之更加光彩焉
神效頑癬各藥 藥水藥羔俱能除病患無論陰陽癬紅雲血癬遠年頑癬坐馬癬等無不應效
玫瑰水 玫瑰羔 水羔兩種善療隆冬手足爆拆皮膚乾燥口唇焦裂風雪所侵面紋粗糙等症
精脫鷄眼藥水 此水善除脚鷄眼無論年深根固皆能拔之淨盡步履舒伸並無趦趄之患
立止牙痛藥水 此藥水統治風火牙痛牙疳牙痍爛牙腫痛等症照包內仿單用之頃刻止痛
上品花露香粉 此粉擦之撲鼻經旬不散閨中用之助粧如萬朵鮮花隨風襲人最爲佳品
以上各欵用法及價錢均有仿單詳列倘有無數藥料容後續登 甲

## 廣東保和堂嗽丸

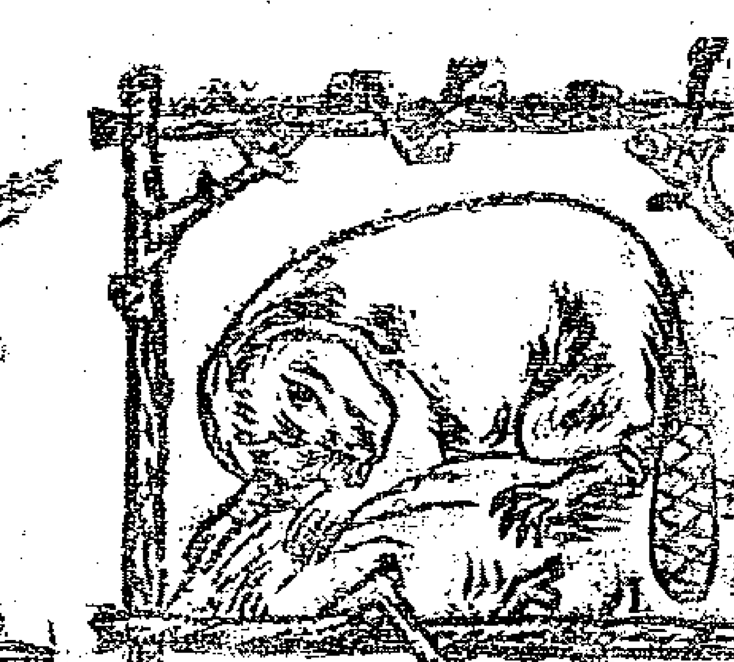
保和堂 止咳 順氣化痰丸

專治男婦老少痰涎咳嗽不論寒熱輕重或日久已成陰虛或氣喘傴僂如牽鋸或因脾胃受濕或因生冷積滯及老人遠年寒嗽少年既成癆傷漸至吐血身體羸瘦坐臥不安飲食減少噯氣吞酸痰迷心竅諸症皆能治之每服三錢滑茶送下即能根除順氣止渴開胃行滯袪寒寧神養血無不立時見效誠利人之妙藥家傳之秘寶也每瓶洋二角 乙
廣東保和堂分設上海河南路三馬路口

## 包愈遺精久已馳名

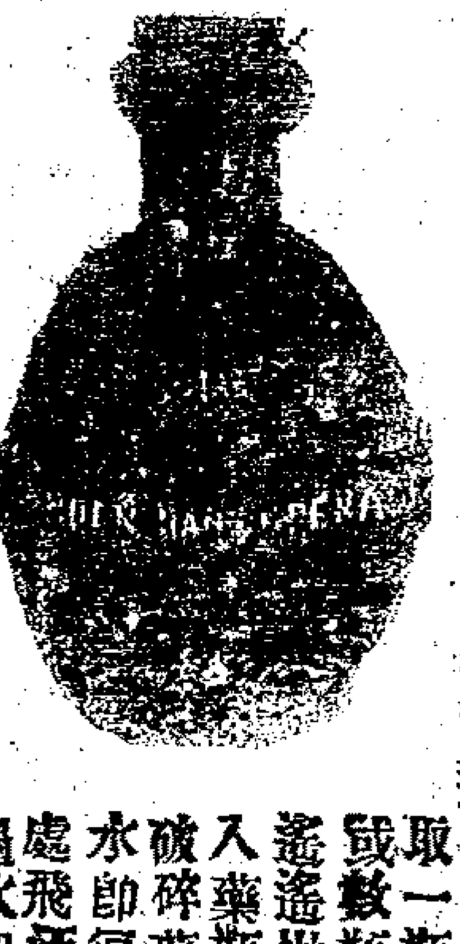
此丸專治身體虛弱遺精夢洩淋濁四肢困倦腰痛腿軟或酒色過傷本堂擱秘奇方用上等藥材修合或年久遺精不愈服之可能包愈症輕一料重者二料此丸溫和不寒不熱常服非但百病不生兼可壯陽種子即日初服一天即見精神爽快比平日不服丸之日大不相同不靈退還原洋每料一元三兩○婦人白帶丸及月經不調價仝
上海鐵路桃源坊東二街朝南石庫門廣東益三堂啓 乙

## 上海廣東路十六號公信洋行啓



本行所有十四磅松鼠及魚鎗等牌斜紋布係與上頂棉花織成布身堅固堪用耐久眞上等貨也向承貴客屢顧已藉四遠馳名則交易年多一年由爲貨眞價實若布每疋皆有松鼠藍印而魚鎗牌者亦條藍色印焉貴客賜顧須認憑據庶免魚目混珠第布於各處大疋頭號均有發賣而總其售者只有本行一家 乙

## 滅火藥水



本公司新法創造滅火藥水與別家大不相同此瓶口封調甚密使藥氣無從漏洩遇火起時取一瓶或數瓶遙遙拋入藥瓶破碎藥水即徧處飛洒遇火即熄每箱十二瓶價洋十二元既倂化此瓶特用五角星爲記貨眞價實 福利公司告白 甲

## 大英醫院

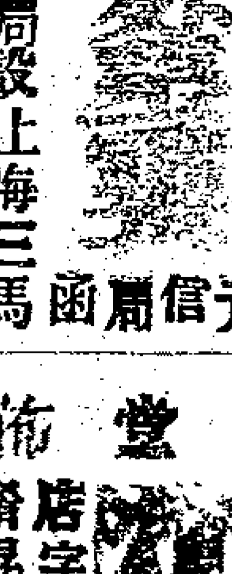
大英醫院 TRADE MARK M&L DA-YING-E-YUEN.

泮博田臺靈聲名久著行於歐亞等洲已歷五十餘年世人靡不稱贊藥靈之靈效治病神奇專療諸肝胃氣痛食物不化胃壓無味呃逆嘔吐噎膈傷風感冒胃寒身慄肚痛腹脹臟腑痰症諸患此者急服此靈藥入有裨益且藥靈性味和平滋補脾胃使通身血脈流暢順氣寬胸開鬱舒隔化痰止咳補金養肺平肝健胃妙難盡述眞有藥到回春之功每日早晚三次按服半匙藥連進數劑勿令間斷其病不覺自失也每瓶取價洋一元 仕商賜顧者請認明招牌庶不致悞 甲
上海外洋巡捕房北頭大英醫院謹啓

## 半顛和尚神道

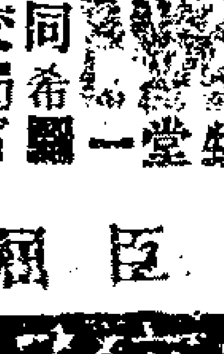
京都慈谿半顛僧前在京諸友請相呼爲神道今來滬幾載功行海上諸君心有不決或寫八字寄信局或來中面判前程生死結局任寶善街天寶棧 標雅亭啓 乙

## 活人無算



專治楊梅結毒魚口下疳一切毒症無論遠年近染服之立效並能續嗣久名中外每服洋二元信局函購一律局設上海三馬路中石路東首西鼎新里 乙 閔小槎醫寓

## 生生堂術告



店家立招牌爲業客商認招牌爲憑今本堂街口法界大馬路中市有姓一堂店字異音同希圖淆混遠處交局寄買須認明本堂老招牌庶不致誤 乙

## 上海屈臣氏

壯陽[illegible]丸

此丸陰陽兼補男女均宜最能滋水壯火不損眞精亦燥陽取藥者不同無論先天不足後天失調艱於嗣續等症俱能治之藥單內另有開明服法茲不再贅 每瓶大五角小二角五 上海英大馬路棋盤街中市兩家 甲 屈臣氏大藥房告白

## 召租

茲虹口武昌路新造樓棧四宅每宅上下拾間重貨均可入樓一虹慶里三樓三底朝南石庫門一宅鐵馬路恆慶里內有三樓三底二樓二底朝南石庫門三宅上下滿曬臺俱全寶慶里朝南石庫門坐屋三間二廂後連披屋南京路老旗昌新造朝南洋房二宅上下拾間洋臺全又棧房一宅上下七間租價均廉如欲意者請至本帳房面議 老沙遜經租帳房啓 甲

## 新開鼎升土棧

開設大馬路口泥城二石庫門大小批發格外射利士商明招不致[illegible]初六[illegible]

## 上洋匯豐銀行告白

本行所存原本洋五百萬元並招新股尙未交足計股洋二百零七萬四千七百四十四元七角五分兩共計洋七百零七萬四千七百四十四元七角五分另外公積洋二百三十萬元並新股餘利洋一百五十六萬三千三百六十一元六角六分兩共又計洋四百零六萬三千三百六十一元六角六分本行開在香港今在天津紫竹林設立分行廣招中外商務凡上海香港福州廈門漢口小呂宋西貢新加坡並外國倫敦法國印度新金山美國日本諸凡貿易繁盛之區無論彙匯票俱可由洋匯兌並代押欵及存欵生息即至本行面議可也特此佈聞 甲

## 新開協大土棧

開設上海小東門外裏洋行街自運大小洋藥照箱批發零剪格外克己精製各種烟膏價廉物美賜顧者請認明本號而住址無悞計清膏每洋一兩九陳膏二兩四公膏二兩六小土二兩四冷籠二兩籠三兩二六成還灰平頭外加二錢 乙

## 廣東趙同春堂嗽丸

### 各名藥號

參茸衛生丸〇功專培補元陽壯神補氣洋二角五
赤脚大仙丸〇功能培補下元發精補腎洋八分
龍涎戒烟丸〇烟引新久輕重包可戒除洋二角五
扶陽乾健丸〇功能壯陽補腎種子廣嗣洋二角五
調經坤順丸〇功能調經補血濕熱子宮洋二角五
小兒回春丹〇專治急慢驚風寒熱咳嗽洋一角
婦科白帶丸〇此丸本堂秘方馳名靈驗洋二角五
順氣化痰丸〇化痰順逆氣立止咳嗽洋一角
花柳搜毒丸〇搜清花柳餘毒全行除去洋二角
紅毛堅金膏〇專治懸毒大瘡癰疽爛洋一角
腸風下血丸〇治大便下血糞前糞後紅洋二角 乙
鋪在上海老巡捕房對門杭州蘇州無錫鎭江寄售

## 聲明

本堂監製極眞戒烟參片素蒙信奈近有無恥之徒仿造式樣朦混銷售甚至將僞藥欺騙仕商每受其欺本堂心存利濟誠恐因而致悞貴體故不敢秘而不宣爲此諸君諄諄告也一舖在姑蘇閶門內朱仙洲巷朝南牆門內寓發兌一鋪在上海棋盤街老巡捕房對門又溫州處慶號所售戒烟參片均係小號之貨別家均是假冒餘外並無分出倘蒙賜顧勿爲所迷余深有厚望焉 彭誠濟主人謹白 乙

## 名醫到申

雲間醫世家內外科郭杏衖先生術習岐黃聲名素重今鬧滬上姚梅亭馮鈺卿等相邀至申寓在三馬路同慶公棧於本月十五日開診患病者宜早請醫治矣 乙

## 廣東趙同春堂

### 包愈經期腹痛丸

婦人多年不孕多因月經不調每有經期腹痛其症總由於血虛積滯寒凝結氣鬱不舒之爲患也若不速爲調治甚至更甚爲害其生育者甚多本堂創製此丸數十年來屢經屢驗專治經行腹痛之症無論經期前後作痛諸症服之均能奏效兼能使六脈調順氣行血和百節流通補血消積是以腹痛立止且月經調勻受孕尤易凡信服見者宜及早購之每丸洋一角廣東同春堂趁宗帶老鋪分設上海老巡捕房對門開張〇一分在鎭江洋街〇一在杭州大井巷滿昌號發售 乙

## 十九製蒼朮斷根丸

廣東鹿芝館 治喘蒼朮丸

哮喘之苦人甚矣愚余前因有此病延年調治不愈更至每月發一二次一起即飮食不能手足無力呼吸不適行動使發三四天方痊久且起後腸後索得此方且其所以至喘之由脾腎弱肺寒土氣不足則水濕不運成爲痰飮水飮其痰痰即堅結成痰遇寒氣外感則其肺而水濕痰沖氣塞甚聚甚緊之苦實是[illegible]此丸用十九製蒼朮爲君助其培土制水水消而痰化痰化而喘不與自得此方加法製服之久矣喘[illegible]特製此丸公於衆用[illegible]每兩價洋[illegible] 乙
廣東鹿芝館分設上洋三馬路[illegible]老巡捕房對門

## 粵東廣福林丸藥

〇[illegible]
參茸種子[illegible]丸
[illegible]
每丸洋一角舖在上洋老巡捕房對門 乙
廣福林字號

## 廣東普仁堂

白濁丸

白濁之症多因酒濕燥熱而成或因花柳場中所染遂至小便不通水管刺痛乃花柳之毒報信也以早爲調治去其熱毒免至別恙叢生若果日久延遲成淋有傷本堂創製此丸屢經應驗無論新舊赤白淋濁服之立效每瓶洋三角並有花柳搜毒丸應驗非常每瓶洋五角 乙
今特分設上洋棋盤街開張

## 仿西法精刻銀錢票版

### 兼刻各種精細圖票仿單

本號今有上等刻手專刻陰文陽文棧紙銅紫銅板銀錢票紙並可代印其價較角板金價而精細明晰較鉛板有天淵之別直與外洋銀票無異誠物美價廉上海法馬路西泰山堂藥舖隔壁與昌里內第三石庫門東壁山房鐫板書局 乙

## 新輯格致彙編出售

現新輯第五年格致彙編頁數增多每季一出所論皆近今新理要法時務實學多繹精圖易於明曉大有益於考求西學之士今春季已出每本價洋二角五分在上海三馬路格致書室發售前四年者現當重印成帙亦均出售 本館謹白 乙

# 光緒十六年九月初十日京報全錄

宮門抄○諭旨二道錄前○內務府 奏爲 奏 聞摺○大臣英 奏恭報巡查 後龍風水火道啓程日期摺○江督曾 奏委員管帶營務片○又 奏總兵寬給假期片○又 奏察看道員等片○又 奏提督避 祖諱更名片○又 奏委臬司總統兵輪片○又 奏撫臣賞給頭品頂戴片○又 奏揀補裏河水師游擊摺○又 奏甄別道員等片○九月初十日禮部 宗人府欽天監廂紅旗值日 無引見○肅王李鴻藻各假滿請 安○江西按察使福裕假滿請 安並請 訓○出使大臣許景澄請 訓○豐公請假十五日○召見軍機 福裕許景澄

○○總管內務府謹 奏爲 奏 聞請 旨事恭照道光十年八月奉 旨嗣後織造等每屆一年期滿着內務府大臣具奏欽此又於咸豐四年十一月經臣衙門奏准嗣後三處織造奉 旨簡放之日起予限六十日卽令到任自到任之日起扣足在任一年由臣衙門先期奏 聞請 旨等因在案查江南織造文珮由銀庫郎中於光緒十五年八月二十一日奉 旨補放江南織造該員於光緒十五年十月二十二日 到任按到任之日起扣至光緒十六年十月二十一日係屬一年期滿理合先期具奏可否更換之處伏候 訓示遵行爲此謹 奏請 旨 奉 旨已錄

○○奴才英廉跪 奏爲恭報巡查 後龍風水火道啓程日期恭摺奏 聞仰祈 聖鑒事恭照 陵寢後龍山火道向於每年會交官嚴責成各該營汛將火道荒草一律芟除打掃潔淨俾昭慎重曾於同治七年間經前任總兵景霖奏准自同治八年爲始總兵與中軍遊擊輪流周年往查一次逢總兵察查之年由永濟庫動支經費錢三百兩歷經辦理在案今輪應奴才巡查之年所有經費錢兩自應按照新章支領八成銀二百四十兩茲據各營路呈報芟剃火道將次完竣奴才卽擬於八月二十二日啓程 前赴 後龍周歷查看除俟查畢再行具奏外謹將奴才巡查 後龍風水火道啓程日期理合恭摺 奏聞伏乞 皇上聖鑒謹 奏 奉 硃批知道了欽此

○○曾國荃片 再各省防營如有更換員弁前於光緒十五年十月閒欽奉 諭旨飭令隨時 奏聞等因欽此當經轉行欽遵在案茲查管帶督標親兵勇隊江寧城守協副將劉光才現經委署九江鎮總兵篆務所遺親兵勇隊飭委現署江寧城守協副將楊文彪接帶又管帶撫標親兵正後營儘先遊擊楊得標現經撫臣飭委暫帶撫標親軍正前營所遺正後營務飭補用副將韓殿爵管帶撫標親兵營補用副將張慎德請假回籍所遺營務經撫臣飭委中軍參將常福接帶據各該營官先後呈報前來除飭取各該員履歷彙咨兵部查核外謹會同江蘇撫臣剛毅附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏 奉 硃批兵部知道欽此

○○曾國荃片 再江西九江鎮總兵朱淮森因傷病舉發日久未痊呈請寬給假期交卸調理臣查該總兵朱淮森前在軍營屢經大敵戰功卓著積勞甚深現因觸發舊傷並患頭暈目昏等症非靜心調養難期速痊合無仰懇 天恩俯准將該總兵朱淮森給假三個月交卸鎮篆俾得安心調理所遺九江鎮總兵篆務查有江寧城守協副將劉光才謀勇兼優兵民悅服堪以派委暫行署理除檄飭遵照外謹會同江西巡撫兼提督銜臣德馨附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏 奉 硃批着照所請兵部知道欽此

○○曾國荃片 再前准部咨捐納道府等官循例分發人員試用一年期滿應行察看才具分別繁簡奏明留省補用等因歷經遵辦在案茲據江寧藩司續將在江寧差委之道員等官隨時甄別詳請加考具奏前來臣察看得試用道歐陽霖勤政愛民體用兼備試用道陳善一心忠愛爲守俱優試用道朱麟成年力富強留心吏治試用知府錢作楨年強才敏辦事認眞均堪以煩缺留省分別補用謹彙繕履歷清單恭呈 御覽所有甄別道員等官緣由謹會同江蘇巡撫臣剛毅附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏 奉 硃批吏部知道單併發欽此

○○曾國荃片 再查部定新章提督總兵等官業經歸標候補者如有更名復姓等事取具印甘各結奏明辦理等語茲據統領新兵平字等營記名提督易致中稟稱前經投效軍營轉戰江西安徽等省薦保今職嗣於光緒十三年以原官奏留兩江補用經部覆准在案現在重修宗譜因致中二字有犯遠祖之名擬請更名至忠以避 祖諱造具印甘結呈請具奏前來除將該提督

京報 第三千五百二十號
庚寅九月十九日申報附張不取分文

呈送各結咨部查核外謹附片陳請伏乞 聖鑒勅部更正註冊施行謹 奏 奉 硃批兵部知道欽此

○○曾國荃片 再南洋各號兵輪前於光緒十年閒經臣奏明歸長江提督李成謀總督節制近年各兵輪時須出洋操巡李成謀因有長江五省水師之責職守所在未能遠涉重洋自上年以來函牘交至江商請另行派員總統俾得專顧水師事務臣因一時接統之人又因李成謀再四懇辭情詞懇摯允俟遴員有人再行奏明交卸在案現准李成謀來咨重申前情適布政使銜前任山西按察使陳湜奉 旨發往江南差遣委用行抵江寧臣查該臬司老於兵事器識閎通堪以派令暫行總統一應薪費仍行照案支給以資辦公除檄飭遵照外理合附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏 奉 硃批知道了欽此

○○曾國荃片 再上年江蘇浙江兩省水災較重經臣奏請開辦蘇浙賑捐當以本省逼近災區無可籌勸不得不藉鄰封之力卽經咨請各省督撫一律勸辦廣西撫臣馬丕瑤接到臣咨首先倡捐銀二千兩一面督飭藩司等實力勸諭共集捐銀十數萬兩茲値捐限屆滿將前項捐銀全數匯解咨明飭令捐生趕造清冊照章請獎該撫臣倡捐銀兩不敢仰邀獎叙等因臣查近年捐事已成弩末而廣西地居邊徼勸募尤難今得集成鉅款首先解濟裨益災政實匪淺鮮雖據該撫臣聲明不敢邀獎而督率招徠不遺餘力臣既深感同袍之誼未便沒其好義之忱可否仰懇 天恩賞給該撫臣頭品頂戴以昭激勸之處出自 逾格鴻慈理合附片陳請伏乞 聖鑒訓示謹 奏 奉 硃批馬丕瑤着賞給頭品頂戴欽此

○○太子太保兩江總督一等威毅伯臣曾國荃跪 奏爲揀員請補裏河水師遊擊員缺恭摺仰祈 聖鑒事竊照淞南營遊擊員缺按照定章係題補第一輪第一缺應用儘先人員前經請以奏留外海內洋儘先參將金玉田借補經部議駮行令另揀裏河水師儘先人員請補等因伏查該遊擊一缺自京口右營移改後初次出缺轄境遼闊湖蕩紛歧緝捕巡防在在均關緊要非精明強幹熟習水師情形之員難期勝任臣於裏河水師實任候補中逐加遴選謹查有儘先遊擊裏河水師太湖右營都司生玉寶年五十六歲江蘇江都縣人由行伍隨勦疊著勞績存保以遊擊儘先補用歷拔提標右營千總京口右營改撥淞南營守備光緒十一年奏補太湖右營都司員缺經部覆准十二年給咨送部豪 欽派王大臣驗放奉 旨准其借補照例用旋經兵部頒給太湖右營都司實授劄付是年四月回省繳票飭赴都司新任該員熟習營務能得兵心久在裏河水師巡緝認眞深爲得力於淞南一帶地方情形尤稱熟悉傳按部發水師官冊遊擊一項名次在該員之前者四員內彭懋魁一員業經退標回籍應請開除戴天福一員前經病故陳良彪一員業已斥革均經咨部開除在案湯懷患一員已補蘇松鎮標左營遊擊現在儘先遊擊一班生玉寶名次最爲在前以之請補是缺遊擊人地既屬相宜核與例章亦復相符合無仰懇 天恩俯念員缺緊要准以儘先遊擊太湖右營都司生玉寶補授裏河水師淞南營遊擊員缺實於營伍地方均有裨益如蒙 俞允俟部覆至日卽行給咨送部引 見以符定制除將該員履歷送部查核外謹會同江南提督臣譚碧理恭摺具 奏伏乞 皇上聖鑒訓示

再所遺太湖右營都司員缺江南現有應補人員應請扣留由臣另行揀員請補合併聲明謹 奏 奉 硃批兵部議奏欽此

○○曾國荃片 再前准部咨道府州縣等官無論何項勞績歸入候補班人員卽以到省之日起予限一年奏明分別繁簡留省補用等因歷經遵辦在案茲據江寧藩司續將在寧差委之道員等官隨時甄別詳請加考具奏前來經臣察看得候補道曾廣照勤政愛民體用兼備候補知府呂賢彬正直無私有守有爲候補知縣周玉鴻年強才敏勤慎趨公遇缺卽補知縣將德修謹慎安詳爲守俱優補用知縣羅先覺華實並茂辦事勇往均以煩缺留省分別補用相應彙繕履歷清單恭呈 御覽此外向有業經察看之試用同知李傳薪年強才敏有守有爲試用通判學士彥氣度安詳勤於辦事試用知縣黃在福年強才敏辦事認眞以上三員係不在勞績保舉人員之列應歸試用班照例辦理所有甄別道員等官緣由謹會同江蘇巡撫臣剛毅附片具奏伏乞 聖鑒謹 奏 奉 硃批吏部知道單併發欽此